

DRUŽBENI NAČRT IN PRORAČUN OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1975

Prosimo vse zbore delavcev, zbore delovnih ljudi in občanov ter druge organizacije, da
pripombe na družbeni načrt in proračun občine Moste-Polje pošljejo izvršnemu svetu
skupščine občine, najkasneje do 20. marca 1975

USMERITEV GOSPODARSKEGA IN DRUŽBENEGA RAZVOJA V OBČINI LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1975

Pri opredeljevanju usmeritve gospodarskega in družbenega razvoja občine za leto 1975 izhajamo iz usmeritev, ki jih za leto 1975 nakazuje resolucija o družbeno-ekonomski politiki in razvoju SR Slovenije, kakor tudi smernic gospodarskega in družbenega razvoja Ljubljane.

Gospodarstvo Slovenije beleži v letu 1974 nekatere pozitivne rezultate, ki so karakteristični tudi za gospodarstvo naše občine. Ti se odražajo predvsem v dinamiki gospodarske rasti, v večjem razmahu investicijskih vlaganj v osnovna sredstva ter v povečanju produktivnosti dela.

Ob pozitivnih rezultatih pa stopamo v leto 1975 tudi pod vplivom nekaterih negativnih pojavov tako v našem gospodarstvu kot v mednarodnih ekonomskih odnosih. Na prehodu v leto 1975 so za svetovno gospodarstvo značilne tendence stagnacije in celo upadanja gospodarske rasti, povečanje nezaposlenosti in rast cen. Takšna gospodarska gibanja v svetu bodo nedvomno vplivala na družbeno-ekonomski razvoj Slovenije in Jugoslavije. Poleg tega bo treba v letu 1975 reševati tudi nekatere negativne gospodarske pojave, ki so v pretežni meri odraz notranjih gospodarskih razmer. To je predvsem povečan deficit v plačilni bilanci, ki bo zahteval maksimalno možen izvoz in čimbolj racionalen uvoz. Od položaja v plačilni bilanci bo v letu 1975 odločilno odvisna stopnja gospodarske rasti in vseh oblik porabe. Drugi problem je visoka stopnja inflacije, ki se prenaša iz sfere reprodukcije na proizvode za finalno porabo, kar bo vplivalo na hitrejšo rast življenjskih stroškov.

Glede na zahteven ekonomski položaj bo težišče politike družbeno-ekonomskega razvoja Slovenije v letu 1975 usmerjeno predvsem na:

- nadaljnje uveljavljanje samoupravljanja na vseh področjih združenega dela;
- dinamično gospodarsko aktivnost,
- povečanje reproductivne sposobnosti gospodarstva in obvladovanje vseh oblik porabe v okviru razpoložljivih sredstev.

Gospodarska rast bo pogojena s povečanjem izvoza in dinamično investicijsko aktivnostjo, medtem ko bodo druge oblike porabe (osebna, skupna in splošna) naraščale počasneje od družbenega proizvoda. Sredstva za osebne dohodke in sredstva za skupno in splošno porabo bodo rasla za 3-odstotne točke pod nominalno rastjo družbenega proizvoda, kar pomeni, da bo skupna rast vseh treh oblik porabe za 10 % nižja od nominalne rasti družbenega proizvoda. Realni osebni dohodki pa naj bi se povečali za 1 % ob povečanju produktivnosti dela za 3 %. Izvajanje take politike bo omogočilo krepitev reproductivne sposobnosti gospodarstva, ki se odraža v povečanju deleža investicij v osnovna sredstva v strukturi končne porabe. To je tudi osnovno izhodišče, ki ga morajo upoštevati vsi gospodarski in družbeni dejavniki v politiki delitve družbenega proizvoda.

Skratka, leto 1975 bo moralo biti leto vsestranskega varčevanja in racionalnega obnašanja na vseh področjih in navseh ravneh. Vsi nosilci gospodarske in družbene aktivnosti morajo sprejeti svoje programe varčevanja in ukrepe za njihovo izvajanje.

To so osnovna načela resolucije o družbeno-ekonomski politiki Slovenije. Vsebujejo jih tudi smernice gospodarskega in družbenega razvoja Ljubljane, ki so jih obravnavali in sprejeli delegati občinske, mestne in republiške skupščine.

GOSPODARSTVO

1. OSNOVNE USMERITVE GOSPODARSKEGA RAZVOJA V OBČINI

Temeljne organizacije združenega dela v občini so izdelale prve ocene svojega poslovanja za leto 1975 še pred sprejetjem zgoraj omenjenih smernic. Tako so ti načrti izdelani na podlagi trenutno znanih razmer in ukrepov in bodo morali biti med letom prilagojeni pogojem gospodarsjenja kakor tudi delegatsko sprejetim ciljem.

Prve ocene gospodarstva so nižje pri planiranem porastu družbenega proizvoda in pri porastu osebnih dohodkov, iz česar sklepamo, da ni upoštevana v celoti predvidena stopnja inflacije, medtem ko pri predvidenem obsegu zaposlovanja gospodarstvo še

nadalje ekstenzivno povečuje svoj obseg poslovanja in predvideva porast zaposlenih znatno nad smernicami republike in Ljubljane.

Da bi se približali ciljem, postavljenim v resoluciji o družbeno-ekonomski politiki SR Slovenije, in smernicam gospodarskega in družbenega razvoja Ljubljane, bi bilo potrebno postaviti si naslednje cilje poslovanja v letu 1975.

	v odstotkih		
	občina	Ljubljana	SRS
Nominalni družbeni proizvod	33	34	31
Realni družbeni proizvod	6,5	7	6-6,5
Število zaposlenih	3,5	3	3
Produktivnost dela	2,8	4	3
Življenjski stroški	27	27	23
OD na zaposlenega	27	28	24
Realni OD na zaposlenega	—	1	1

Ocenjene stopnje rasti gospodarstva v občini so nižje od predvidenih stopenj v Ljubljani. Iz programov, ki so jih predložila podjetja, je mogoče oceniti, da so nižje stopnje rasti pogojene predvsem z dejstvom, da je nosilec gospodarske dejavnosti v občini predelovalna industrija, ki je v veliki meri vezana na uvoz surovin in zato posluje pod težimi pogoji. Poleg tega v letu 1975 ni predvideno na območju občine aktiviranje takih investicijskih naložb, ki bi lahko izdatneje prispevale k višji stopnji rasti družbenega proizvoda.

Ustvarjanje celotnega dohodka in dohodka

Po napovedih podjetij je v letu 1975 pričakovati v gospodarstvu občine 29-odstotno povečanje celotnega dohodka, ki naj bi bil ustvarjen v višini 7 milijard dinarjev. Nižja stopnja porasta celotnega dohodka proti letu 1974 je pogojena z dokaj ugodnim konjunktumom položajem naših podjetij v preteklem letu, saj so skoraj vsa podjetja povišala cene svojih proizvodov ali pa spremenila asortiment in tako dosegla v preteklem letu izredno visoko stopnjo porasta celotnega dohodka (+47 %). V letošnjem letu podjetja predvidevajo hitrejšo naraščanje porabljenih sredstev, predvsem materialnih stroškov poslovanja (za 2 poena več kot celotni dohodek), iz česar zaključujemo, da podjetja pričakovane inflacije stroškov ne bodo v celoti prenašala bodisi v potrošnjo ali pa na nadaljnjo proizvodnjo. Iz tega izhaja, da se bo ekonomičnost poslovanja v občinskem gospodarstvu zmanjšala za 2 %. Naraščajoče stroške predvidevajo podjetja kriti z iskanjem notranjih rezerv, predvsem v ekonomičnejši porabi materiala ter z boljšim izkoriščanjem kapacitet, delno pa bodo vplivali na nižjo stopnjo porasta doseženega dohodka, ki se bo po predvidevanjih povečal le za 23 %.

Nižja stopnja porasta, tako celotnega dohodka kot dohodka, je predvidena predvsem v tistih dejavnostih, ki so v preteklem letu dosegle izredno visoko nominalno stopnjo rasti. To sta industrijska dejavnost, ki je v lanskem letu dosegla povečanje celotnega dohodka za okoli 55 %, za letošnje leto pa je predvideno povečanje le za 29 %, ter obrtna dejavnost, ki je v preteklem letu dosegla povečanje celotnega dohodka za 50 %, za letošnje leto pa je predvideno povečanje le za 15 %. Med posameznimi podjetji predvideva povečanje obsega poslovanja predvsem Yulon (+112 %), kar je pogojeno s celotno rekonstrukcijo obrata, nadalje Komunalna energetika (+66 %), Velana in Toplarna (+55 %), Kemična tovarna in Izolirka (+44 %), v gostinski dejavnosti Gostinsko podjetje Figovec (+48 %) ter v obrtni dejavnosti Obloga-Slikoplastika (+35 %). Nobeno podjetje ne predvideva zmanjšanje obsega poslovanja, podjetja Mineral, Črevarna ter obrtni podjetji Olma in Mizarstvo in tesarstvo Zadobrova pa predvidevajo povečanje celotnega dohodka le do 10 %.

Reprodukcijška sposobnost in razmerja v delitvi dohodka

Za usmeritve na področju gospodarstva so pomembna načela, na katerih temeljijo osnovna razmerja v delitvi bruto dohodka, ki jih navaja republiška resolucija:

- povečati je treba reprodukcijško sposobnost gospodarstva,
- realni osebni dohodki se morajo povečati, vendar izpod produktivnosti dela,
- sredstva za družbeni standard v okviru bruto osebnih dohodkov morajo v skladu s političnimi odločitvami rasti hitreje.

Osnovna razmerja v delitvi bruto dohodka, ki se predvidevajo za SR Slovenijo in ki bi jih gospodarstvo naše občine moralo doseči, so naslednja:

	SRS		(struktura)	
	ocena	načrt	ocena	načrt
	1974	1975	1974	1975
Bruto dohodek	100	100	100	100
Pogodbene obveznosti	7,2	7,0	6,0	6,0
Zakonske in samoupravno dogovorjene obveznosti	6,0	6,1	7,6	7,8
Sredstva za pokrivanje oseb. potreb zaposlenih				
– bruto OD	49,9	49,0	45,5	45,3
– stanovanjski prispevek	3,0	3,0	2,7	2,6
– sklad skupne porabe	3,3	3,1	2,9	3,0
Amortizacija in posl. skl. (sredstva za reprodukcijo)	30,6	31,8	35,3	35,3

V republiški bilanci je predvideno, da se bodo sredstva za reprodukcijo na nivoju republike povečala v bruto dohodku za 1,2 poena.

TOZD v občini ocenjujejo zmanjšanje deleža sredstev za reprodukcijo, vendar izhaja ta ocena iz nepoznavanja stopenj obremenitve bruto dohodka TOZD. Ocenjujemo, da je realno ob sedaj znanih obveznostih zastaviti si takšno politiko delitve sredstev TOZD na osebne dohodke in sklade, da bi zadržali delež sredstev za reprodukcijo na nivoju leta 1974, ki je višji od republiškega planiranega za 3,5 %. Ta cilj je potrebno doseči zlasti še ob upoštevanju potreb po združevanju sredstev za izgradnjo gospodarske infrastrukture.

Iz teh sredstev zagotavlja gospodarstvo plasmaje za nerazvite ter združuje sredstva za skupne rezerve in za razvojne programe na področju energetike in železnic, v letu 1975 pa tudi za ceste. Ob upoštevanju teh obveznosti in doseganju ciljev bodo sredstva za reprodukcijo, s katerimi bodo razpolagale temeljne organizacije združenega dela, znašala na ravni republike 27,2 % bruto dohodka, na ravni občine pa ocenjujemo, da bodo znašala okoli 28 % bruto dohodka.

Za gospodarstvo občine je značilno, da je glede na novi sistem financiranja skupne in splošne porabe bolj obremenjeno kot je slovensko gospodarstvo v poprečju. Po novem sistemu financiranja se namreč povečujejo obveznosti iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela, zmanjšujejo pa prispevki iz osebnega dohodka, s čimer se razbremenjuje delovno intenzivne dejavnosti, v večji meri pa se neposredno obremenjuje delovni uspeh. Gospodarstvo v občini pa posluje z višjo stopnjo dohodka kot gospodarstvo Slovenije v poprečju. Delež zakonskih in samoupravno dogovorjenih obveznosti v bruto dohodku je v gospodarstvu občine večji od republiškega poprečja za 1,7 poena. Manjši delež bruto osebnih dohodkov v bruto dohodku kaže, da so gospodarske dejavnosti v občini manj delovno intenzivne, kar pa obenem pomeni, da se pri ocenjenem deležu dohodka, ki ostaja gospodarstvu, njegova reproduktivna sposobnost skoraj ne povečuje.

Zaposleni, produktivnost dela in osebni dohodki

Za preteklo petletno obdobje je v Sloveniji kot tudi v naši občini značilna visoka stopnja rasti zaposlenosti, ki se je povečala poprečno letno za 4,3 % (načrt 2,9 %), oziroma v občini za 5–6 %. Zato je z republiško resolucijo predvideno, da povečanje števila zaposlenih v SR Sloveniji v letu 1975 ne bi preseglo 3 %, produktivnost dela pa naj bi se povečala najmanj za 3 %. Temeljne in druge organizacije združenega dela bi se morale zavzemati za stalno spreminjanje in izboljševanje strukture dela, da se zmanjša delež delovnih mest, za katere ni potrebna polna usposobljenost ter da se zmanjšuje delež živega dela v procesu proizvodnje. To bi moral biti tudi eden temeljnih ciljev investicijske politike v podjetjih.

Iz takšne usmeritve sledi, da stopnja zaposlovanja v občini ne bi smela preseči 3,5 %, kar bi zagotavljalo 2,8-odstotni porast produktivnosti in porast OD za 27 %. Prve ocene gospodarstva ne odgovarjajo v celoti na to, kako doseči porast produktivnosti dela in porast osebnih dohodkov na zaposlenega, ki bi odgovar-

jala porastu življenjskih stroškov. Nujnost zmanjšanja stopnje zaposlovanja je evidentna, vendar občinsko gospodarstvo ni sposobno v enem letu tako bistveno spremeniti obseg in strukturo zaposlenih, kot to predvideva republiška resolucija.

Kljub temu ocenjujemo, da je možno od 4-odstotne rasti, ki so jo programirale temeljne organizacije združenega dela, z ustrezno akcijo le-to znizati na 3,5 % in s tem ob nakazani delitvi dohodka zagotoviti ohranitev realnega standarda.

Investicije

Z republiško resolucijo je predvideno, da mora dinamična gospodarska rast temeljiti na večjem obsegu materialnih naložb v gospodarstvo, tako da bi njihov delež v družbenem proizvodu na ravni republike znašal prek 30 %.

Zniževanje stopnje gospodarske rasti, ki je bilo v preteklih letih značilno tudi za našo občino, je bilo pogojeno tudi z relativnim zniževanjem investicijskih naložb v osnovna sredstva. Ta so bila v letih 1969–1974 nominalno na isti višini (okoli 150 milijonov letno), šele v letu 1974 so se povečala na 400 milijonov dinarjev. V letošnjem letu pa je predvideno povečanje investicijskih vlaganj za 113 % in bodo znašala 838 milijonov dinarjev. Po tehnični strukturi je predvideno, da bo okoli 50 % sredstev vloženih v zgradbe, okoli 46 % v opremo in 4 % v ostalo.

Po virih financiranja bo 44 % celotnih investicij financirano iz lastnih sredstev, 56 % pa bo financirano iz tujih sredstev, pretežno bančnih.

Pretežni del investicijskih sredstev bo vložen v industrijsko dejavnost, in sicer:

Industrija	557 milijonov	66,5 %
Stan. komunal. dej.	141 milijonov	16,8 %
Promet	124 milijonov	14,8 %
Ostale gospodarske dejav.	16 milijonov	1,9 %
Skupaj	838 milijonov	100 %

Glavni nosilci gospodarskih investicij v letu 1975, na katere odpade skoraj 90 % celotne predvidene investicijske vrednosti, so:

– Papimica Vevče, ki predvideva vložiti 222 milijonov dinarjev v gradnjo Toplarne in V. papirnega stroja. Okoli 30 % bo financiranih iz lastnih virov.

– Saturnus v vrednosti okoli 70 milijonov dinarjev za nadaljevanje gradnje nove tovarne žarometov, ki bo dokončana do konca leta. Prek 60 % bo financiranih iz lastnih sredstev.

– Komunalna energetika za gradnjo vročevodnega omrežja in razširitev TO Šiška v skupni vrednosti 141 milijonov dinarjev. Okoli 20 % vrednosti bo financiranih iz lastnih sredstev.

– Javna skladišča v vrednosti 86 milijonov dinarjev za gradnjo skladišč in nabavo računalnikov. Okoli 70 % vrednosti bo financiranih iz lastnih sredstev.

– Žito za gradnjo skladišč v območjih zunaj Ljubljane v skupni vrednosti 40 milijonov dinarjev z 30-odstotno lastno udeležbo.

– Velana za izgradnjo nove hale in nabavo strojne opreme v skupni vrednosti okoli 65 milijonov dinarjev. Prek 50 % sredstev ima zagotovljenih iz lastnih virov.

– Totra za gradnjo tovarne pozamentarije in opremo za obrat plastike v skupni vrednosti 36 milijonov dinarjev. Okoli 45 % vrednosti bo financirala iz lastnih sredstev.

– SAP v višini 38 milijonov dinarjev, pretežno za nabavo avtobusov, tovornjakov in vlačilcev. Okoli 75 % investicijske vrednosti bo financiranih iz lastnih sredstev.

Izvoz

Resolucija o družbeno-ekonomski politiki Slovenije opredeljuje večje in učinkovitejše vključevanje našega gospodarstva v mednarodno tržišče kot eno osnovnih nalog gospodarstva v letu 1975; zato bi moral izvoz blaga iz Slovenije realno porasti vsaj za 10 %, to je nekoliko več kot družbeni proizvod.

Iz programov podjetij ocenjujemo, da se bo občinsko gospodarstvo v letu 1975 uspešno vključevalo v mednarodno menjavo, saj se pričakuje povečanje izvoza za 22 % in bi znašal 13,5 milijona USA dolarjev. Dinarska vrednost izvoza, vključno s prejeto stimulacijo, bo predvidoma znašala okoli 250 milijonov dinarjev.

nov dinarjev, kar predstavlja 25-odstotno povečanje v odnosu na preteklo leto.

V izvozno dejavnost je na območju občine vključenih 15 OZD in TOZD, pretežno s področja industrije. Največji izvoznik je Papirnica Vevče, na katero odpade okoli 35 % celotnega izvoza v občini, drugi največji izvoznik v občini pa postaja Kolinska tovarna hranil, ki je dosegla okoli 25 % celotnega izvoza v občini. Večji izvozniki, na katere odpade nadaljnjih 30 % celotnega izvoza, so še: Saturnus, ki predvideva v letu 1975 skoraj podvojiti vrednost izvoza (na 1,6 milijona USA dolarjev), Totra, ki se vključuje v mednarodno menjavo s proizvodnjo plastičnih cevi, nadalje Mesna industrija Zalog in Velana.

Pretežni del izvoza bo usmerjen na zahodno tržišče (okoli 80 %). Ostali del izvoza bo usmerjen na vzhodnoevropski trg (Totra, delno Papirnica in Indos), v dežele v razvoju pa izvažala le Velana; druga podjetja izvoza v te dežele ne predvidevajo.

2. USTANOVITEV RAZVOJNO-GOSPODARSKE SKUPNOSTI

V mesecu februarju letošnjega leta bodo OZD in TOZD na območju občine podpisale samoupravni sporazum o ustanovitvi razvojno-gospodarske skupnosti občine Ljubljana Moste-Polje. Zamisel o ustanovitvi razvojno-gospodarske skupnosti je pogojena z načeli nove ustave, ki določa, da se dosedanje vlogo družbenopolitičnih skupnosti v financiranju razširjene reprodukcije v celoti prenese neposrednim delavcem in drugim delovnim ljudem v združenem delu. Uresničitev temeljnih načel nove ustave narekuje odpravo vseh oblik državnega kapitala na ravni republike in občine. Na ravni občine so se sredstva državnega kapitala oblikovala na posebnem računu za pospeševanje nekaterih gospodarskih dejavnosti, ki je vključeval predvsem sredstva bivšega družbeno-investicijskega sklada, občinska skupščina pa je na ta račun prenesla tudi posebne proračunske rezerve in presežke proračuna; kot državni kapital pa se vrednotijo tudi sredstva sklada skupnih rezerv, oblikovana do konca leta 1970, ko so podjetja odvajala sredstva v sklad brez obveznosti vračanja in danes predstavljajo združena sredstva gospodarstva.

Sredstva državnega kapitala, ki se prenašajo na razvojno-gospodarsko skupnost, znašajo 176 milijona dinarjev, bodo v obliki anuitet dotekala vse do leta 1992, vendar bo pretežni del anuitet prispel že do leta 1977. Že spomladi 1974. leta je občinska skupščina dala priporočilo za odpravo državnega kapitala oziroma za njegov prenos na samoupravno organizirano gospodarstvo, s tem da kriterije, način in pogoje za delitev sredstev in pravic, prenesenih na temeljne organizacije združenega dela, določijo temeljne organizacije združenega dela na območju občine same s samoupravnim sporazumom. Občinska skupščina je dala tudi priporočilo, da se na ta način združena sredstva usmerijo v razširjeno reprodukcijo na področju industrijsko-transportne cone in za razvoj tistih gospodarskih dejavnosti na območju občine, ki služijo občanom neposredno za zadovoljevanje njihovih potreb.

Na osnovi sklepov in priporočil občinske skupščine je bil poslan vsem OZD in TOZD v občini samoupravni sporazum o ustanovitvi samoupravne razvojno-gospodarske skupnosti kot asociacije odprtega tipa, v katero se lahko vključi vsaka organizacija združenega dela, ki se s svojim razvojnim programom vključuje v gospodarski prostor občine.

Programska izhodišča, opredeljena v samoupravnem sporazumu, ne dajejo le pristojnosti razpolaganja s sredstvi bivšega državnega kapitala, temveč dajejo razvojno-gospodarski skupnosti pristojnost neposrednega sodelovanja pri oblikovanju in uresničevanju temeljnih razvojnih ciljev občine, odpirajo pa tudi možnost širšega povezovanja znotraj gospodarstva samega. Zato je v sporazumu predvidena tudi možnost, da se članice skupnosti lahko dogovorijo tudi za združevanje drugih sredstev, kolikor bodo na osnovi predloženih programov in potreb po uresničevanju skupnih interesov ocenile tako združevanje za potrebno.

Glede na to, da se programska izhodišča za delovanje razvojno-gospodarske skupnosti opredelijo z vsakoletnim družbenim načrtom, na daljše obdobje pa v srednjeročnem programu razvoja občine, se priporoča razvojno-gospodarski skupnosti:

— da v letu 1974 usmerja razpoložljiva sredstva v skladu s priporočilom občinske skupščine predvsem v sofinanciranje razvoja trgovske mreže v občini ter infrastrukture v industrijski transportni coni.

— da se prek razvojno-gospodarske skupnosti OZD in TOZD z območja občine povezujejo in skupno dogovarjajo glede reševanja skupnih interesov in problemov pri izdelavi srednjeročnega programa za obdobje 1975–1980.

3. RAZVOJ STORITVENIH DEJAVNOSTI IN KMETIJSTVA Trgovina

Pomanjkljivo preskrbo občanov z osnovnimi živili na območju naše občine ugotavljamo že nekaj let. Podobno stanje je ugotovljeno tudi v drugih predelih mesta Ljubljana, kar je narekovalo, da se velja reševanja te problematike lotiti na nivoju mesta. Na posvetu predstavnikov ljubljanskih občinskih skupščin v februarju t.l., je bilo sklenjeno, da je vprašanje pomanjkljive preskrbe občanov v novih stanovanjskih soseskah in obrobni krajih Ljubljane treba reševati kompleksno in načrtno ter najti načine in sredstva, da se sedanje stanje popravi.

Razvoj trgovine z osnovnimi življenjskimi potrebščinami v naši občini ima dve bistveni negativni značilnosti:

— močno zaostaja gradnja spremljajočih objektov, med katere štejemo tudi osnovno trgovsko mrežo v novih stanovanjskih naseljih, kot so Štepanjsko naselje, Nove Jarše, Zalog in tudi Novo Polje,

— že obstoječe trgovine v primestnih predelih, kjer prebivalstvo tudi številčno raste, so zastarele in se v njihovo modernizacijo v zadnjem desetletju dejansko ni vlagalo.

Tak odnos trgovine do novih vlaganj je vzrok, da je stanje osnovne preskrbe naših občanov v nekaterih predelih zelo kritično. Tako oceno je sprejel tudi zbor krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Moste-Polje na drugi seji dne 11. septembra 1974, ko je obravnaval problematiko trgovske mreže v občini.

V skladu z ugotovitvami te seje in njenimi sklepi ter glede na razgovore s predstavniki krajevnih skupnosti v občini bo potrebno za leto 1975 prioritarno reševati:

Štepanjsko naselje

— Trgovsko podjetje NA-MA, ki ima že vso dokumentacijo, začne spomladi z gradnjo nove trgovske hiše, ki bo končana konec leta 1975.

— Veletrgovina EMONA, ki je interesent za gradnjo trgovske hiše v II. fazi Štepanjskega naselja ob Litijski cesti, ima nekatere pripombe na urbanistične zasnove; zato je potrebno uskladiti njene interese pri izgradnji trgovskega objekta z možnimi urbanističnimi rešitvami na nivoju koordinacijskega odbora. Na podlagi dokončnega dogovora naj bi EMONA med letom pridobila potrebno dokumentacijo in začela z gradnjo konec leta 1975.

Nove Jarše

— Veletrgovina EMONA mora kljub težavam, na katere je naletela pri pridobivanju potrebnih soglasij, realizirati razširitev samopostrežne trgovine v prvem polletju 1975.

— Že v letu 1975 mora biti pripravljena vsa urbanistična, gradbena in finančna dokumentacija II. faze izgradnje te stanovanjske soseske. Začetek gradnje bi bil le tako možen in tudi nujen v letu 1976/77.

Zalog

V urbanistično zasnovanem potrošniškem centru Zaloga je za leto 1975 programiran nov trgovski objekt. Vse priprave v tej zvezi vodi podjetje SOSESKA, potrebno pa je, da je krajevna skupnost Zalog stalno angažirana pri tej nalogi. Trenutna naloga vseh, ki delajo na teh pripravah, je najti primerne investitorja in je zato potrebno navezati stike z različnimi trgovskimi podjetji z osnovnimi živili.

Zadobrova – Novo Polje

V tej soseski oziroma krajevni skupnosti je bila načrtovana nova samopostrežna trgovina že v letu 1969. Podjetje Mercator ima zemljišče že pridobljeno in ima v investicijskem programu

za leto 1975 predvideno izgradnjo tega objekta. S tem bi bile izpolnjene obveznosti iz leta 1969, kar je tudi sklep zbora krajevnih skupnosti.

Medtem ko v gornjih poglavjih obravnavamo zgolj probleme potrošnikov v novih nastajajočih stanovanjskih naseljih, pa moramo v že obstoječih primestnih naseljih v tem letu zagotoviti naslednje:

Bizovik

Obstoječa klasična trgovina Mercator – TOZD Polje bo morala biti adaptirana in razširjena v samopostrežno trgovino. Za to je podjetje izdelalo idejni načrt, ki je bil obravnavan s predstavniki krajevnih skupnosti Bizovik. Ta program je nujno pregledati in ga uskladiti s potrebami in možnostmi. Sklad za pospeševanje gostinstva, obrti in trgovine bo za realizacijo te adaptacije namenil del svojih sredstev.

Polje – Slape

Veletrgovina Mercator – TOZD Polje bo že v začetku leta končala notranjo adaptacijo samopostrežne trgovine na Zaloški cesti 182 in tako pridobila v tej poslovalnici dodatnih 46 kv. metrov prodajnih površin.

Isto podjetje ima izdelan tudi idejni projekt za dozidavo in nadzidavo tega objekta, a je dal LUZ negativno mnenje za lokacijsko dokumentacijo.

Spričo kritičnega stanja preskrbe občanov te soseske bi bilo smotno na LUZ postopek s primerno dokumentacijo obnoviti. Poleg teh adaptacij, ki bodo dale nove prodajne površine že v letu 1975, je po GUP predvidena tudi gradnja novega trgovskega objekta ob Zaloški cesti. Za ta objekt pa trenutno investitor še ni znan.

Senožeti

Spričo težav z oskrbo občanov na območju Senožeti po ukinitvi Mercatorjeve klasične trgovine je krajevna skupnost Dolsko prevzela nalogo investitorja novega trgovskega objekta v Senožetih. V tej zvezi bo krajevna skupnost najprej odkupila gradbeno zemljišče, nakar bo potrebno pričeti s pridobivanjem ostale gradbene dokumentacije, zlasti pa najti bodočega uporabnika novega objekta.

S strani veletrgovine Mercator je nujno zagotoviti izpolnitev pogodbenih obveznosti iz leta 1969. Del sredstev za gradnjo je zagotovljen iz sklada za pospeševanje gostinstva, obrti in trgovine. Zaradi ugodnih finančnih pogojev bi bilo verjetno uspešno iskanje investitorja tudi zunaj mesta Ljubljana.

Dobrunje

Klasična trgovina Mercatorja v Dobrunjah, ki je bila v zasebni stavbi, je bila ukinjena zaradi odpovedi najemne pogodbe. Zaradi nastale situacije je bil v programu odkup te stavbe, podjetje Mercator pa je bilo pripravljeno lokal modernizirati. Zaradi težav pri odkupu in možnosti lokacije za gradnjo nove poslovne stavbe so se občani odločili za to varianto. Za to gradnjo je treba takoj začeti z izdelavo zazidalne in druge dokumentacije, tako da bi gradnjo lahko planirali v letu 1976.

Hrušica

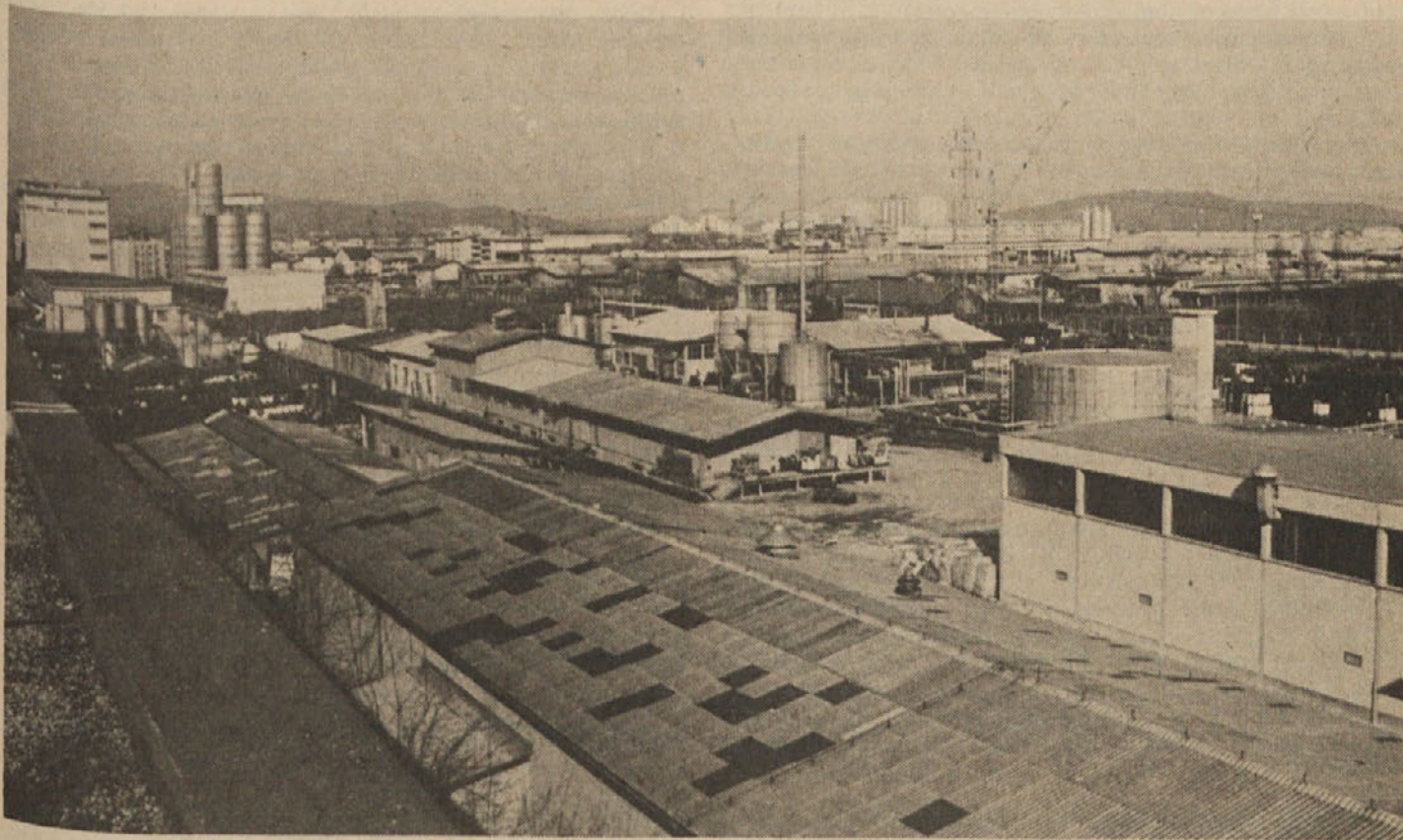
Z odpovedjo najemne pogodbe za poslovalnico Mercatorja v Hrušici s strani lastnikov se odpira vprašanje trgovine tudi v tej krajevni skupnosti. Kot rešitev težav prihaja v poštev le gradnja novega tipskega trgovskega objekta. Predstavniki krajevnih skupnosti že iščejo primerno lokacijo, vendar so tu upravičeno pristni pomisleki zaradi nadaljnje izgradnje stanovanjske soseske v smeri Fužin. Trgovske kapacitete te soseske bi najbrž lahko krile potrebe sedanjih potrošnikov, ki pa bi s to rešitvijo ostali nekaj časa pomanjkljivo oskrbovani. Slična rešitev se je našla tudi za prebivalce sedanje Štepanjske vasi.

Poslovni center Moste

V stanovanjsko-poslovni stavbi v Rojčevi ulici so prodani vsi lokali in so investitorji znani. Zaradi finančnih sredstev ti lokali še niso usposobljeni, vsi lastniki – razen lekarne – pa so zagotovili, da bodo lokali začeli poslovati v prvih mesecih leta 1975.

Z lekarno se bo treba posebej dogovoriti, da do jeseni usposobi svoj lokal, sicer naj se njegova namembnost spremeni. V tem primeru je treba o nesolidnosti Centralne lekarne pismeno opozoriti SIS za zdravstvo, ki kljub naši pripravljenosti za finančno pomoč tega programa ni realizirala.

Z upravo komunalnega podjetja Živilski trgi je potrebno dokončno utrditi njegovo vlogo investitorja ter skupno s



Center industrijske moči Moste, ki se bo kmalu spojil z novo industrijsko cono na starem letališču

podjetjem Soseska in občinsko skupščino izoblikovati organizacijo gradnje tržnice. To je nujno zaradi nastalih sprememb v florisu tržnice, zaradi česar je potrebno spremeniti že izdelane načrte.

Podjetje Veletekstil bo spomladi pričelo z gradnjo blagovnice, ki bi morala biti dograjena do konca leta 1975.

Obrt

V obrtni dejavnosti je že vrsto let čutiti pomanjkanje nekaterih strok storitvene dejavnosti, ki se bo z izvajanjem programa stanovanjske izgradnje v občini še večala. Vzrokov za pomanjkanje storitvenih obrti je več, omembe vredna sta predvsem nizka akumulativnost te dejavnosti in pomanjkanje poslovnih prostorov. Ta zadnji faktor je prisoten prav v novih naseljih. Čeprav urbanisti načrtujejo možnosti za take storitve, pa visoka prodajna cena lokalov zapira pot obrtni dejavnosti. Tipičen primer za to imamo v poslovnem centru Most, nakazuje pa se že tudi v Štepanjskem naselju.

Občinski organi v preteklosti niso imeli dovolj možnosti kreativno vplivati na sam razvoj obrtne dejavnosti oziroma na razvoj tistih strok, ki jih naš potrošnik najbolj pogreša. Sklad za pospeševanje gostinstva, obrti in trgovine v naši občini je sicer imel to funkcijo, vendar je s svojimi sredstvi lahko posredoval le pri manjših modernizacijah oz. adaptacijah. Vse večja problematika na področju tako imenovanega malega gospodarstva pa je narekovala sklenitev družbenega dogovora med gospodarsko zbornico Slovenije, izvršnim svetom SRS, skupščinami občin v Sloveniji, bankami in zavarovalnico, na osnovi katerega bodo podpisniki v obdobju 1975–1980 pospeševali razvoj deficitarnih dejavnosti na posameznih območjih slovenskih občin, predvsem z uvajanjem prožnejše kreditne in davčne politike.

Poslovne banke so že v letu 1974 s kreditno politiko podpirale razvoj in modernizacijo obrti in dodeljevale kredite pod normalnimi kreditnimi pogoji, česar v preteklosti ni bilo. Te možnosti se naši obrtniki že poslužujejo. Omenjeni sporazum omogoča najemanje investicijskih posojil tudi pod ugodnejšimi pogoji. Teh ugodnosti pa bodo lahko deležne le tiste organizacije združenega dela, ki imajo svoje razvojne programe usklajene z razvojnimi programi malega gospodarstva v občini; samostojni obrtniki pa, če se ukvarjajo z dejavnostjo, ki jo je potrebno pospeševati v skladu z razvojnim programom občine. Da bi izboljšali sedanje stanje in stimulirali razvoj prav deficitarne obrti, bodo na območju občine podprte:

- tiste družbene obrti, servisne enote trgovskih in manjših industrijskih organizacij, ki imajo značaj temeljne organizacije združenega dela, kakor tudi pogodbene organizacije združenega dela,

- v zasebni obrti deficitarne storitvene dejavnosti (čevljarstvo, moško in žensko krojaštvo, šiviljstvo, urarstvo, mehanika koles, frizerstvo, avtoelektrika, elektromehanika za gospodinske stroje in aparate, elektromehanika za radijske sprejemnike in TV sprejemnike in podobno).

V skladu z razvojem teh dejavnosti bo občinska skupščina usklajala tudi odlok o davkih občanov in omogočila tudi ustrezne davčne olajšave.

Gostinstvo in turizem

Razvoj gostinstva bo tudi v letu 1975 usmerjen v razširitev te dejavnosti kakor tudi modernizacijo obstoječih gostinskih obratov.

Družbeni sektor vključuje le dve gostinski podjetji, ki imata na območju občine 9 gostinskih obratov in krijejo okoli 50 % gostinskih kapacitet v občini. V okviru tega sektorja bo potrebno iskati predvsem možnosti za nova investicijska vlaganja. Za izboljšanje stanja, predvsem pa zaradi možnosti novih investicijskih vlaganj bo nujno preučiti možnosti vključevanja v integracijske procese, ki so v Ljubljani že v teku. Pospešiti bo treba preureditev gradu Kodeljevo v gostinsko-hotelski objekt. Lastnik gradu je gostinsko podjetje Figovec, ki v letošnjem letu planira izdelavo načrtov in pripravljala dela, adaptacijo pa naj bi začeli v letu 1976, za kar bo moralo podjetje najti sofinanciranje.

Vprašanje gostinskih uslug, še bolj pa vprašanje organiziranja družbene prehrane se posebej odpira v novih stanovanjskih naseljih, na kar že opozarjajo njihovi potrošniški sveti. Urbanisti

tudi tu načrtujejo objekte za te dejavnosti, vendar so mnenja o tipih in organizaciji takih objektov zelo različna. V tej zvezi bo potrebna že v letu 1975 širša angažiranost načrtovalcev, investitorjev, uporabnikov, pa tudi drugih družbenopolitičnih dejavnikov.

V zasebnem sektorju gostinstva, ki vključuje 33 gostinskih obratov, je potrebno še nadalje podpirati prizadevanja za modernizacije in razširitve obstoječih kapacitet kakor tudi težnje po odpiranju novih gostinskih lokalov.

Turistična dejavnost na območju občine doslej ni bila razvita. V preteklem letu so bili ustvarjeni prvi pogoji za razvoj kmečkega turizma v besniški dolini. Združene papirnice Vevče so zgradile smučarsko vlečnico in uredile smučišče, v neposredni bližini pa sta se dve kmečki gospodarstvi že vključili v kmečki turizem z nudenjem toplih obrokov; v letu 1975 bo zagotovljenih tudi nekaj prenočišč. V letu 1975 bo potrebno podpirati težnje za nadaljnji razvoj kmečkega turizma v tem predelu ter proučiti možnosti za razvoj turizma tudi v drugih hribovitih predelih občine.

V skladu z družbenim dogovorom o pospeševanju malega gospodarstva bo v letu 1975 z ustreznim davčno in kreditno politiko na območju občine podprt predvsem razvoj kmečkega turizma, skladno z odlokom, ki ga je občinska skupščina že sprejela v letu 1972, kakor tudi gradnjo novih gostinskih objektov (razen bifejev).

Kmetijstvo

V kmetijski proizvodnji se tudi naša občina vključuje v akcijo za čimvečje pridelovanje hrane. V ta namen bo skupščina podpirala vsa prizadevanja za povečanje tržne proizvodnje v družbenem in zasebnem sektorju.

Glavna kmetijska panoga v občini je živinoreja. Več kot polovica kmetijskih površin odpade na travnati svet, dobršen del njivskih površin pa tudi služi za pridelovanje krme, kar omogoča predvsem živinorejo.

Intenzivnost vzreje goveda je sorazmerno velika, saj odpade na glavo odrasle živine 2 ha vseh kmetijskih zemljišč. Usmerjene kmetije izkoriščajo svoje površine še bolj intenzivno in redijo 1,5 do 2 glavi odrasle goveje živine na hektar kmetijskih površin.

Proizvodna smer v živinoreji je povečanje količin mleka, mesa in povečano pridelovanje kvalitetne volumenske krme.

Kljub težavam pri prodaji živine moramo obdržati stalež osnovne črede goveje živine. Od števila in kvalitete osnovne črede krav in telic je odvisno pridobivanje mleka in mesa. Zato moramo še naprej razvijati rodovniško-seleksijsko službo. V to službo je trenutno zajetih 363 zasebnih kmetijskih gospodarstev s 591 kravami. Selekcija se izvaja s tako imenovano „A“ in „B“ kontrolo. V „A“ kontroli so krave z nad 2800 litri letne količine mleka, v „B“ kontroli pa je povprečna molznost 2.680 litrov.

Številčno stanje goveje živine je v zadnjih 4 letih v porastu. Letna stopnja rasti je 3,4 %. Ta porast je predviden tudi v letu 1975.

Na območju občine je 6344 ha obdelovalne zemlje, od tega je 2585 ha njiv, ter 3759 ha travnikov in pašnikov. Na njivskih in travniških površinah je v letu 1975 predvideno 2,2-odstotno povečanje pridelkov. Zaradi občutnega porasta cen močnih krmil je potrebno čimveč krme pridelati doma. V setvenem načrtu se bodo površine pri krmnih rastlinah povečale za 12 %.

V gojenju jagod se v letošnjem letu lotevamo obnove nasadov z novimi selekcioniranimi sortami. Tudi letos bo organizirana razstava jagod na Prežganju.

Na povečanje blagovne proizvodnje je imelo odločilen vpliv družbeno vlaganje v zasebno kmetijstvo. Z načrtnim preusmerjanjem kmetij na območju občine smo pričeli leta 1971. Dosedaj je bilo usmerjenih 91 kmetij. Na teh kmetijah so bili modernizirani hlevi (1092 stojišč), nabavljena mehanizacija in prevetrovalne naprave. V letošnjem letu bo prek hranilno-kreditne službe vloženi 3.600.000 dinarjev za gradnjo hlevov, nabavo mehanizacije in nabavo plemenske živine.

Pospeševalna služba bo nadaljevala akcijo za formiranje strojnih skupnosti, gradnjo silosov in prevetrovalnih naprav. Poleg tega in poleg obnove jagodovih nasadov bo pospeševalna služba sodelovala pri popisu zaščitnih kmetij.

Izobraževanje kmetijskih proizvajalcev bo v letošnjem letu usmerjeno na pridelovanje krme, higieno mleka in predavanja iz veterine. Poleg tega bodo organizirani tečaji iz kmetijske mehanizacije in za pridelovalce jagod. Organizirani bosta dve strokovni ekskurziji.

TOZD Kooperacija, ki je organizator kmetijske proizvodnje na območju občine, bo razširila svojo dejavnost. Priključile se bodo trgovine s kmetijskim reprodukcijskim materialom, kar bo izboljšalo oskrbo kmetijskih proizvajalcev. Nadalje bo razvijala organizirano proizvodno sodelovanje z zasebnimi proizvajalci, predvsem pri pridobivanju mesa, mleka, povrtnin in jagod.

V krajevnih skupnostih na kmetijskem območju občine so bili v letu 1974 formirani kmetijski odbori. Ti so se že aktivno vključili v vse akcije pospeševanja kmetijske proizvodnje na svojih območjih.

V letu 1974 je pričela z delom kmetijsko-zemljiška skupnost. V letošnjem letu bo njena dejavnost usmerjena na sodelovanje pri izdelavi prostorskega načrta, določanju zaščitene kmetij in gospodarjenja z zemljiškim skladom. Za svoje delo mora kmetijsko-zemljiška skupnost izdelati letni in dolgoročni program.

Gozdarstvo

Na območju občine je 7.477 ha gozdov. Gozdni obrati in RAST, ki gospodarijo s temi gozdovi, imajo izdelan načrt sečnje in načrt gozdno-gojitvenih del.

Predvidoma bo posekanih 2486 kub. metrov iglavcev in 6.212 kub. metrov listavcev. Gozdno-gojitvena dela bodo izvajali na 150 ha, za kar bo porabljenih 586.417 dinarjev.

Proti koncu leta 1974 je začela delovati samoupravna interesna skupnost za gozdarstvo Ljubljana. Ta regionalna skupnost zajema tudi gozdove iz območja naše občine.

4. PREDLOG SKLEPOV:

Za uresničitev osnovnih ciljev na področju gospodarstva bo potrebno:

1. v temeljnih organizacijah združenega dela

- osvojiti politiko, ki izhaja iz zadanih ciljev na področju ustvarjanja dohodka, zaposlovanja, produktivnosti dela, delitve dohodka in osebnih dohodkov;

- preveriti prve ocene programov in izdelati končne načrte, upoštevajoč navedene cilje kakor tudi programe dela in cilje krajevnih skupnosti, katerih člani združujejo svoje delo v TOZD;

- zavzemati se za izvajanje zaključkov in stališč, ki so jih sprejeli delegati občinske skupščine in konference zveze komunistov v novembru preteklega leta ob obravnavanju polletnih gospodarskih gibanj v občini, predvsem pa:

- spremeniti je potrebno odnos do dela: z boljšo organizacijo dela je doseči hitrejši dvig produktivnosti, za izdelavo ustreznih programov na tem področju pa zadolžiti poslovodne organe v organizacijah združenega dela;

- ekonomičnost poslovanja je potrebno obravnavati ne le kot kazalce bolj ali manj uspešnega preveljevanja stroškov prek dviga cen na porabnike, temveč naj bi se lotili programa varčevanja in smotrnejše porabe surovin, materialov in energije. Tudi na tem področju bi morali samoupravljalci zahtevati ustreznije angažiranje strokovnjakov;

- v samoupravnem povezovanju združenega dela bi morali iskati organizacijske možnosti za odpravljanje protislovij, ki jih prinaša tržno-planski sistem, pri čemer ne bi smeli pod pojmom samoupravnega povezovanja poenostavljeno obravnavati le fizične integracije;

- pospešiti je potrebno izdelavo srednjeročnih razvojnih programov, v katere je potrebno vgraditi lastno aktivno reševanje nestabilnosti in disproporcij in ne čakati le na zunanje sistemske rešitve. V času priprave in izdelave teh programov je potrebno poiskati najrazličnejše možne oblike povezovanja z okoljem, tj. krajevno skupnostjo, občino in mestom pri iskanju optimalne delitve ustvarjenega dohodka, da bi zagotovili dejansko socialno varnost vseh zaposlenih.

2. Druženopolitične skupnosti se bodo morale zavzemati za izvajanje nalog, ki so opredeljene v izhodiščih gospodarskega in družbenega razvoja Ljubljane, ki so jih delegati občinske skupščine sprejeli v januarju letošnjega leta in jih v celoti povzemamo.

Druženopolitične skupnosti in medobčinski odbor gospodarske zbornice bodo:

- ukinjale ostanke administrativnega urejanja družbenih odnosov in pospeševale družbeno dogovarjanje in samoupravno sporazumevanje o skupni porabi, delno pa tudi v splošni porabi;

- zagotovile, da bosta skupna in splošna poraba rasli počasneje kot družbeni proizvod v skladu z resolucijo o družbeno-ekonomski politiki in razvoju SR Slovenije ter neposrednih nalogah v letu 1975;

- zahtevale ob tako limitirani skupni in splošni porabi od vseh porabnikov skrajno varčevanje ter zavestno odrekanje v korist večje reproduktivne sposobnosti gospodarstva;

- pospeševale skupno z medobčinskim odborom gospodarske zbornice SRS družbeno koristne integracije, zlasti v področjih, ki so najbolj pomembna za občane;

- za boljšo preskrbo občanov zlasti s kmetijskimi pridelki bo izvršni svet skupščine pobudnik skupaj z delovnimi organizacijami s področja kmetijsko-živilske industrije in trgovine za izoblikovanje koncepcije preskrbe Ljubljane;

- s selektivno davčno politiko in zagotovitvijo poslovnih prostorov v novih stanovanjskih soseskah bodo občine pospeševale razvoj deficitarne storitvene obrti in gostinstva in na ta način omogočile tudi zaposlitev zdomcev;

- spremljale gospodarska gibanja in v sodelovanju s službo družbenega knjigovodstva vzpostavile tako operativno evidenco, ki bo omogočila pravočasno ukrepanje pri tistih delovnih organizacijah, ki poslujejo na meji rentabilnosti ali z izgubo;

- si prizadevale za zdravo okolje občanov.

Poleg nalog, ki so navedene v smernicah mesta Ljubljane, pa se morajo občinska skupščina in drugi družbeni dejavniki na območju občine še posebno prizadevati za izboljšanje osnovne preskrbe občanov ter si prizadevati za realizacijo predloženega programa.

STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

V letu 1975 bo v gradnji 2.930 stanovanj, od tega 1.959 stanovanj, katerih gradnja je bila pričeta v preteklih letih, pa so še nedograjena, ter 971 stanovanj, za katera je planiran pričetek gradnje v letošnjem letu. Med letom bo dograjenih in vseljenih po predvidevanjih 1.714 stanovanj, od teh v blokovni zazidavi 1.641, v organizirani individualni gradnji pa 73 stanovanj (za primerjavo s podatki prejšnjih let je bilo zgrajenih: v letu 1970 529 stanovanj, v letu 1971 381 stanovanj, v letu 1972 552 stanovanj, v letu 1973 408 stanovanj in v letu 1974 1.006 stanovanj).

Ob upoštevanju odloka o izkazu zemljišč za uresničitev 5-letnih programov stanovanjske izgradnje v vseh petih ljubljanskih občinah bomo v obdobju srednjeročnega načrta v naši občini zgradili 6.236 stanovanj – torej jih bo potrebno v zadnjem letu planskega obdobja (1976) zgraditi še 2.556. Struktura zgrajenih stanovanj se giblje v mejah, ki so določene v srednjeročnem programu. Največ je v gradnji dvosobnih stanovanj; tudi razmerje med številom stanovanj v individualni zazidavi je usklajeno s programskimi izhodišči (9:1 v korist blokovne zazidave). Z realizacijo srednjeročnega programa bodo zemljišča, ki so rezervirana v tem planskem obdobju, v glavnem pozidana. Kontinuiteta nadaljnje stanovanjske graditve je zato v prvi vrsti odvisna od pravočasne priprave novih zemljišč in urbanističnih dokumentov za potrebe naslednjega planskega srednjeročnega obdobja 1977–1981. To bo ena pomembnih nalog že v letu 1975.

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Moste-Polje je bila ustanovljena v letu 1974 zato, da se v njej po načelih solidarnosti in vzajemnosti uresničujejo družbeni interesi na področju stanovanjskega gospodarstva ter postavijo trdnje temelji v organizaciji in financiranju stanovanjskega gospodarstva. Ker si samoupravna stanovanjska skupnost šele utira pot v dinamično družbeno življenje, je njena prva naloga pripraviti take programe dela, ki bodo na podlagi izkušenj dosedanjih samoupravnih organizmov na tem področju – skupščine solidarnostnega sklada in zbora vlagateljev – zadosti močna politična in strokovna podlaga za uspešno stanovanjsko gospodarstvo. Program dela stanovanjske skupnosti bo izhajal iz stanovanjskih potreb temeljnih organizacij združenega dela, drugih delovnih organizacij in delovnih skupnosti in bo usklajen s pro-

gramom stanovanjske skupnosti mesta in drugih ljubljanskih občin. Poleg tega bo stanovanjska skupnost sodelovala s krajevnimi skupnostmi, zbori stanovalcev in hišnimi sveti ter občane spodbujala k aktivnemu sodelovanju.

V letu 1975 bo pozornost usmerjena predvsem na:

- dograditev stanovanj na demonstracijskih gradbiščih (Štepanjsko naselje) in dokončanje začetih stanovanjskih objektov,
- pospeševanje usmerjene gradnje na koncentriranih gradbiščih in s tem v zvezi pravočasno pripravo programov pridobitve zemljišč, potrebnih za gradnjo, urbanističnih dokumentov in splošnih pogojev za tovrstno gradnjo (stanovanjska soseska Fužine),
- pravočasno komunalno in urbanistično ureditev drugih zazidalnih območij, namenjenih za stanovanjsko gradnjo,
- spremljanje gradnje za trg in spremljanje gradnje individualnih stanovanjskih objektov, ki se grade s pomočjo sredstev namenskega varčevanja (zato, da so sredstva družbene pomoči evidentirana v okviru stanovanjske gradnje),
- dosledno usmerjanje in pravočasno porabo namenskih sredstev za družbeno pomoč in gradnjo stanovanj,
- stalno sodelovanje s temeljnimi organizacijami združenega dela, ki zaposlujejo delovno silo z drugih območij, da se pravočasno zagotove sredstva za humano bivanje priseljenih delavcev in prepreči iskanje zasilnih prebivališč po barakarskih naseljih, ki jih je v najkrajšem možnem času treba odstraniti, prebivalce pa preseliti v ustrezná stanovanja,
- sklenitev družbenega dogovora o oblikovanju cen v stanovanjskem gospodarstvu, kar bo zagotovilo pravilno planiranje stanovanjske gradnje in pospešilo pravočasno sklepanje pogodb med izvajalci in pričakovalci stanovanj,
- kontinuirano spremljanje dinamike stanovanjske graditve, porabo sredstev, realizacijo zadanega programa ter odpravljanje težav in ozkih grl, ki jih predstavljajo nerešena vprašanja cen v gradbeništvu, razdrobljenost gradbene operative ter nerešena zemljiška vprašanja v zazidalnih otokih, ki so predvideni za graditev v tem planskem obdobju.

KOMUNALNO GOSPODARSTVO

Komunalno gospodarstvo v občini se bo v letošnjem letu kot v preteklem financiralo iz sredstev zbranega prispevka za uporabo mestnega zemljišča, občinskega cestnega sklada in proračuna občine.

Po predlogu programa za leto 1975 bo v komunalno gospodarstvo vloženi skupno 21.966.500 dinarjev.

Za leto 1975 je bil glede delitve sredstev prispevka za porabo mestnega zemljišča in občinskega cestnega sklada sprejet dogovor, da se 50 % omenjenih sredstev združuje na nivoju mesta za realizacijo 10-letnega programa izgradnje primarnega cestnega omrežja v mestu Ljubljana in za financiranje komunalnih investicij mestnega pomena. Po tem dogovoru bo za občinske potrebe zagotovljenih skupno 15.213.500 din preostalih sredstev, in sicer: 4.245.000 din sredstev prispevka za uporabo mestnega zemljišča, 5.268.500 dinarjev sredstev občinskega cestnega sklada in 5.700.000 dinarjev proračunskih sredstev. Detaljna razdelitev potrošnje je razvidna iz priloženih tabel in finančnih načrtov skladov. Z razpoložljivimi sredstvi bo možno le delno zadostiti vsem potrebam in željam občanov ter realizirati evidentirane predloge krajevnih skupnosti. Poleg omenjenih občinskih sredstev bo v komunalno gospodarstvo vložilo znatna sredstva tudi podjetje za urejanje stavbnih zemljišč SOSESKA. To so sredstva investitorjev stanovanjske in druge gradnje, ki se zbirajo na posebnem računu ter se rabijo za pripravo in komunalno opremljanje stavbnih zemljišč po posameznih soseskah na območju občine. Vsakoletni program podjetja SOSESKA obravnava in potrjuje občinska skupščina. Podjetje SOSESKA bo v letu 1975 vložilo v pripravo in komunalno opremljanje stavbnih zemljišč skupno ca. 90.000.000 din, in sicer 45.000.000 din v urejanje industrijskih kompleksov ter ca. 45.000.000 din za urejanje stavbnih zemljišč usmerjene stanovanjske izgradnje.

Letos bo predvidoma ustanovljena komunalna interesna skupnost, ki bo zagotovila enotnejše in smotnejše načrtovanje razvoja in združevanja dela sredstev komunalnega gospodarstva. Ta skupnost bo skrbela skupno programiranje, projektiranje, zbiranje sredstev, kar najboljši izkoristek kapacitet gradbene mehanizacije, racionalnost poslovanja in porabe razpoložljivih

investicijskih sredstev ter uspešno realizacijo zahtevnejših komunalnih projektov, ki presegajo možnosti realizacije v okviru posamezne občine.

V združeno podjetje za individualno potrošnjo se bodo letos združile komunalne delovne organizacije: Kanalizacija Ljubljana, Komunalna energetika Ljubljana, Mestni vodovod Ljubljana in Plinarna Ljubljana z namenom, da bodo lahko uresničevale skupne cilje ter usklajevale in pospeševale skupni razvoj, smotnejše izkoriščale materialne in kadrovske kapacitete, dosegle učinkovitost poslovne politike ter zagotovile hitrejši in kvalitetnejši izvajanje komunalnih storitev velikim naročnikom in individualnim potrošnikom v vsem mestu in prav tako na območju naše občine.

Na podlagi smernic družbenega razvoja za leto 1974 so se združila v komunalno podjetje Ljubljana podjetja, ki opravljajo kolektivne komunalne storitve: Komunalno podjetje Ljubljana z dvema TOZD, Rast, Žale, Javna razsvetljava in Ljubljanski živilski trgi.

Taka združitev je bila nujna zaradi ugotovitve, da razvoj in kvaliteta komunalnih storitev porabe v Ljubljani močno zaostaja za razvojem individualne potrošnje. V letošnjem letu bo moralo navedeno združeno podjetje doseči večjo produktivnost dela, hitrejši razvoj samoupravnih odnosov ter kvalitetnejše in takojšnje nudenje komunalnih storitev vsem potrošnikom na območju mesta, s čimer bo storjen korak k izboljšanju komunalnih uslug, ki jih lahko nudimo našim občanom.

URBANIZEM

Vsi ustrezni dejavniki v občini se bodo morali v letu 1975 polno angažirati pri uresničevanju naslednjih nalog:

- zagotoviti uresničevanje že sprejetih načel na programskih dokumentih dolgoročnega razvoja mesta Ljubljana in na izhodiščih za izdelavo srednjeročnega načrta občine 1976–1980;

- priprava zasnove za izdelavo urbanističnih in prostorskih dokumentov, ki bodo občanom prezentirali konkretne predloge za uresničitev nalog v srednjeročnem obdobju kot prve etape dolgoročne perspektive razvoja mesta Ljubljana. Pri tem bo upoštevano načelo, da se na občinskem nivoju sprejmejo prostorsko-planski dokumenti kot konkretni zazidalni načrti. Ti bodo dobili vsebino operativnih načrtov uresnitve razvojnih prostorskih usmeritev, ki so že dane s temeljno urbanistično dokumentacijo;

- glede na dejanske možnosti za gradnjo industrijskih, trgovskih, prometno-transportnih, skladiščnih, storitvenih in drugih objektov, ki jih ima območje občine ne samo v mestnem, temveč tudi v slovenskem menilu, je potrebno storiti vse potrebne ukrepe za realizacijo osnovnega koncepta ITS cone Ljubljana Moste-Polje-Zalog-Dolsko; to še tembolj, ker so v neposredni bližini te cone prostorske možnosti za izgradnjo stanovanjskih in infrastrukturnih objektov, kar je prvi pogoj za sprotno reševanje stanovanjskih in drugih potreb občanov ter družin, ki bi bili zaposleni v TOZD, lociranih na območju omenjene cone. Koncept ITS cone se opira na trdno zastavljena izhodišča razvoja ožjega mestno-regionalnega in širšega prostora. Rezultati študije o tej coni prikazujejo tele temeljne elemente: prostorske in ekonomske alternativne možnosti dolgoročnega razvoja in trdnejšo določitev za razvoj prve etape ITS cone. Globalna zasnova ITS cone temelji na naslednjih dejavnostih: industrija (lahka predelovalna industrija z visoko stopnjo predelave, kapitalno intenzivna industrija, bazična industrija), gradbeništvo, servisi, transport, skladišča, prostocarinska cona, energetika in spremljajoče dejavnosti družbenega standarda. Na osnovi teh rezultatov študije so bila od pristojnih dejavnikov v občini že opravljena nekatera konkretna dejanja. Za zazidalni otok MP-3 je že potrjen zazidalni načrt ter je konkretna akcija za realizacijo tega že možna. V izdelavi je tudi zazidalni načrt za MP-4, za katerega so že izdelane programske osnove, sam zazidalni načrt pa bo dostavljen pristojnemu organu v razgibitev in potrditev v letu 1975. Glede informiranosti o možnostih izgradnje industrijske cone je Soseska kot pooblaščenca organizacija že izvedla informativne konference v slovenskem gospodarskem prostoru. Na podlagi konkretnih informacij in podatkov, ki so bili pridobljeni na teh konferencah, s študijo nadaljujejo. Ta študija podaja tudi faznost eksploatacije ITS cone v skladu s predvidenim razvojem mesta Ljubljana. Rezultati študije so pokazali, da bi gradnja potekala v treh fazah.

Urbanistična dokumentacija za posamezne zazidalne otoke ITS cone je že izdelana, za preostale zazidalne otoke pa je v pripravi; v polni meri se je treba angažirati pri gradnji IV. faze toplane v Mostah, ker njene sedanje zmogljivosti samo trenutno še pokrivajo potrebe njenih odjemalcev. Vsaka razširitev proizvodnih, stanovanjskih in drugih kapacitet na območju, katerega pokriva topla, nujno terja razširitev njenih zmogljivosti. Izpad njenih zmogljivosti bi povzročil veliko oviro pri nadaljnjem sodobnem urbanem razvoju dela območja občine, ker nadomestitev potreb po energiji oziroma ogrevanju, kar proizvaja topla, ni možna iz drugih tovrstnih ljubljanskih obratov oziroma objektov;

– pripraviti je predlog urbanističnih norm in kriterijev za gospodarjenje s prostorom in njegovo izrabo;

– urediti je v sodelovanju s pristojnimi organi in organizacijami občine, mesta in republike problematiko nedovoljenih gradenj in njihovo preprečevanje ter izvesti tudi konkretne akcije;

– dokončno uskladiti in sprejeti konkretne urbanistične rešitve za obvoznice na območju občine;

– pripraviti in sprejeti posamezne zazidalne načrte za posamezne zazidalne otoke;

– skupno s strokovnimi organi in institucijami mesta Ljubljane je izdelati temeljito študijo o disperziji samskih domov ter učinkovito ukrepati glede rešitve tega vprašanja na območju občine in v območju mesta Ljubljana;

– izdelati analizo provizornih stanovanjskih objektov (barak) na območju občine in na podlagi teh storiti konkretne ukrepe za pridobivanje novih lokacij, kjer bodo grajeni nadomestni stanovanjski objekti za stanovalce omenjenih stanovanjskih objektov.

SKUPNA IN SPLOŠNA PORABA

Samoupravne interesne skupnosti smo vgradili po določbah nove ustave v naš skupščinski sistem kot obliko in način samoupravnega sporazumevanja za zadovoljevanje skupnih potreb delavcev na različnih področjih združenega dela na nivoju občine. Delovanje samoupravnih interesnih skupnosti bo omogočilo hitrejšo uresničevanje temeljnega cilja samoupravljanja, da so nosilci celotnega procesa družbene reprodukcije združeni delavci. Položaj delavcev v organizacijah združenega dela v občini ni odvisen le od dela v lastni organizaciji, temveč tudi od razvoja in odnosov v celotni družbeni reprodukciji. Samo-

upravne interesne skupnosti so oblika samoupravnega obvladovanja teh odnosov zlasti na tistih področjih, kjer delavci prek svobodne menjave dela ne le vrednotijo takšno delo, temveč tudi sporazumno z združenimi sredstvi prispevajo k razvoju posamezne dejavnosti, njenemu obsegu, kvaliteti storitev ter intenziteti razvoja. Enakopraven družbenoekonomski položaj delavcev v združenem delu bo mogoče doseči le z zavestjo o medsebojni odvisnosti vseh, ki jih štejemo med proizvodne in neproizvodne dejavnosti, saj sodijo v en sam organizem in ju ne moremo razvijati enega brez drugega. Skrb za ravnotežje, za smotno prenašanje bremen ter za presojo, kaj je dolgoročno gledano v korist vseh nas, ob neposrednem in enakopravnem soočanju interesov vseh delovnih ljudi je temeljni smoter novega delegatskega sistema. Samo tako bo mogoče utrjevati materialno osnovo vsega tistega, kar živi in mora živeti v naši občini kot delu Ljubljane, mestu, ki je hkrati tudi središče republike.

Zato je bilanca splošne in skupne porabe v občini del bilance Ljubljane in sestavni del globalne republiške bilance, ki mora vključevati celotno družbeno porabo in bi morala biti skupen dogovor o razvoju posameznih dejavnosti in njen sestavni del.

Celoten sistem zadovoljevanja skupnih potreb pa je in mora biti grajen na sistemu solidarnosti in vzajemnosti tako v republiki kot tudi v Ljubljani kot celoti. Smernice za financiranje skupne in splošne porabe izhajajo iz resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju SR Slovenije v letu 1975 ter družbenih dogovorov za letošnje leto. Globalne bilance razporeditve sredstev pa utesnjujejo nove in povečane potrebe na področju skupne in splošne porabe v dokaj ozke okvire letošnjih dohodkov. Z maksimalno možno stopnjo obremenitve skupne porabe za leto 1975 in z možnostjo obsega splošne porabe bo potrebna štednja na vseh področjih v občini. Na področju skupne in splošne porabe pomeni varčevanje čimbolj racionalno razporejanje z družbenimi sredstvi in selekcijo programov, nikakor pa ne bi smelo zmanjševati dosežene kvalitete.

SKUPNA PORABA

Samoupravne interesne skupnosti morajo v letošnjem letu uskladiti svoje programe z nalogami, ki jih določa resolucija, z obsegom sredstev, ki jih določa globalna republiška bilanca skupne porabe. Prispevne stopnje iz bruto osebnih dohodkov v letu 1975 za financiranje samoupravnih interesnih skupnosti na področju skupne porabe smejo znašati največ 29,60 %.

OD družb. sektor	9.022.000
OD zaseb. sektor	210.000
	9.232.000

BILANCA SKUPNE PORABE V LJUBLJANI 1975

Področje	Stopnja 1974	Program 1974	Indeks 1975 1974	Program 1975	Presežek 1974 Lj. rep.	Program 1975 iz prispevka	Stopnja 1975	Prenosi v stopnji	Skupaj stopnja
Pokoj.-inval. zavarovanje	11,48						11,80		11,80
Rep. otroško varstvo	2,43						2,37		2,37
Zdrav. zavarovanje	8,27						8,01		8,01
Socialno skrbstvo	—						0,58		0,58
Skupaj ostane	22,18						22,76		22,76
Otroško varstvo	0,47	32.200	106,0	34.132			6,84		
Vzgoja in izobraž.	3,75	272.468	129,9	353.937	9.822	8.100	0,16		0,16
Solidarnost	0,87	57.689	177,8	91.334	3.218		3,80	0,01	3,81
Sklad za grad. šol in VVZ	0,48	32.145	—	—	—	—	—	—	—
Kultura	1,23	85.073	120,1	102.173	558		1,10	0,03	1,13
Rep. kult. skupnost	0,18	13.010	121,9	15.606			0,17		0,17
Telesna kultura	0,74	48.711	108,8	52.998	2.662		0,55	0,03	0,58
Skupaj	29,90	541.296	127,7	650.180	16.260	8.100	6,77	0,07	6,84
									29,60

Opomba: Program TIS iz leta 1974 v znesku 248.078 je valoriziran z republiškim indeksom 109,8
Program kulture v znesku 81.010 je valoriziran za 4.063 (valor. OD).
Stopnja 0,10 je 9.232

Družbeni dogovor o skupni porabi daje možnosti za združevanje sredstev zunaj globalne stopnje iz neto osebnih dohodkov ali iz skladov skupne porabe.

Vzgoja in izobraževanje

Družbena prizadevanja v letu 1975 bodo usmerjena v nadaljnji razvoj samoupravnih odnosov, v izenačevanje družbeno-ekonomskega položaja delavcev v izobraževalnih dejavnostih z drugimi področji združenega dela; v povečanje učinkovitosti izobraževanja in razvijanju koncepta vključevanja otrok v celodnevno šolo.

Šolski prostor in oprema sta bistveni pogoj za kvaliteten pouk in doseganje večje učinkovitosti v izobraževanju. Zato bodo prizadevanja usmerjena v to, da pri izobraževalni dejavnosti zagotovimo optimalno uporabo prostorov in kadrov ter da bo doseženo racionalno poslovanje v izobraževalnih institucijah.

Začete investicije v letu 1974 iz programa gradnje osnovnih šol bodo v letu 1975 dobile svojo zaključno fazo. Zgrajene bodo in predane svojemu namenu:

- osnovna šola Novo Polje z 8 matičnimi učilnicami, knjižnico in univerzalno učilnico, večnamenskim prostorom, jedilnico ter telovadnico;

- osnovna šola Sostro z dozidavo 8 učilnic za višje razrede, telovadnico in upravnimi prostori;

- osnovna šola Štepanjsko naselje bo do konca leta 1975 zgrajena do II. faze. Zaradi dinamike naseljevanja stanovanjske soseske MS-3 z novimi prebivalci bo potrebno čimprej zagotoviti več šolskih kapacitet. Zato bomo skušali zgraditi 24 učilnic s telovadnico in upravnimi prostori, čeprav je v programu sklada v I. fazi predvidena gradnja le 18 učilnic. Glede na to, da bo šola v Štepanjskem naselju dograjena junija 1976, bo potrebno zagotoviti šolanje otrok v šolskem letu 1975/1976 v obstoječih zavodih v naši in sosednjih občinah.

Otroško varstvo

Program otroškega varstva v letu 1975 izhaja iz programske usmeritve, sprejete za obdobje 1971–1975.

Še naprej se bo krepila družbena denarna pomoč družinam pri vzdrževanju otrok. S sredstvi, ki bodo namenjena za financiranje dnevnega varstva predšolskih otrok, bo zagotovljeno subvencioniranje dogovorjene cene v vzgojnovarstvenih zavodih za otroka glede na skupen dohodek staršev na osnovi dogovorjenih kriterijev.

Prizadevanja bodo usmerjena v to, da bo pri vzgojnovarstveni dejavnosti zagotovljena optimalna uporaba prostora in kadrov ter da bo doseženo racionalno poslovanje vzgojnovarstvenih zavodov z ustanovitvijo enotnega vzgojnovarstvenega zavoda v organizacijski in upravni smeri.

K sedanjemu številu 1903 otrok se bo v letu 1975 vključilo v dnevno varstvo še 286 otrok, in sicer:

VVZ Nove Jarše 250 otrok.

VVZ Angelca Ocepek z rekonstrukcijo 36 otrok. Od teh bo 20 predšolskih otrok z motnjami v duševnem razvoju.

Po programu bomo v letu 1975 pričeli z gradnjo VVZ Selo z zmogljivostjo 150 otrok, glede na razpoložljiva sredstva sklada za gradnjo šol in VVZ pa tudi z gradnjo VVZ v Štepanjskem naselju s kapaciteto 230 otrok. Zmogljivost kuhinje v vrtcu bo 1000 kosil, ki bo pokrivala potrebe po prehrani šolskih in predšolskih otrok na tem območju.

Kultura

Kulturna dejavnost je sestavni del celotne človekove družbene dejavnosti in je zato povezana s težnjami po osvoboditvi človeka v delovnem procesu. Zato se bo še nadalje krepil vpliv delovnih ljudi na nastajanje in izvajanje kulturne politike pa tudi na posamezne programe.

V letu 1975 bo knjižnica J. Mazovca zaposlila dva knjižničarja z visoko izobrazbo, razširila knjižni sklad za 3.000 knjig in pridobila nove prostore. Knjižnica bo izposodila 150.000 enot, 60.000 obiskovalcem. Posebej bo razvijala delo mladinskega oddelka v Polju.

Zveza kulturno-prosvetnih organizacij bo pripravila revijo gledaliških skupin, likovne razstave v Jelovškovi galeriji, srečanje šolskih pevskih zborov, pihalnih godb in harmonikarskih orkestrrov.

Stimulirati bo treba ustvarjalno prizadevanja na vseh področjih kulturnega delovanja.

V poslovnem centru Most je že dalj časa predvidena gradnja družbenega centra za kulturne in družbene institucije. Zato se bo treba v letu 1975 lotiti priprave zemljišča in projekta ter predvideti nekatere druge ukrepe, ki bodo zagotovili realizacijo tega programa.

Socialno skrbstvo

Socialna problematika se pojavlja kot posledica neusklajenih ekonomsko-gospodarskih mehanizmov ter neskladnosti človekovih potreb in zmožnosti. Pojavlja se v družinah, stanovanjskih okoliših in temeljnih organizacijah združenega dela. Pot za reševanje navedene problematike je zato v tesnem sodelovanju strokovne službe z družino, krajevno skupnostjo, temeljnimi organizacijami in društvi, predvsem pa seveda z nosilci problema samega.

Družina v današnjem času pogostne obojestranske zaposlitve ne zmore več opravljati vseh funkcij sama, posebno v primerih, ko se pojavljajo izjemne oblike vedenja in druge težave. Takrat ji mora priskočiti na pomoč družbena skupnost. Posebne pomoči so potrebne nepopolne družine, otroci v rejništvu in otroci, predvideni za posvojitev, otroci z motnjami v duševnem in telesnem razvoju, mladoletniki pod skrbništvom, vedenjsko in osebnostno moteni ter mladoletni prestopniki.

Odrasle osebe so deležne družbenega varstva takrat, kadar iz kakršnihkoli razlogov zaidejo v socialne težave in, za rešitev le-teh potrebujejo pomoč družbe, in to za ostarele onemogle osebe, osebe pod skrbništvom, telesno in duševno prizadete osebe in osebe z družbeno negativnim vedenjem.

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo morala nastopiti deloma kot organizator, predvsem pa kot pobudnik nekaterih družbeno nujnih dejavnosti v občini, kot so: ustanavljanje in razvijanje delovanja klubov zdravljenja alkoholikov, razvijanje sosedске pomoči, delo z mladino v prostem času, varstvo otrok socialno ogroženih družin.

Prioritetne naloge občinske interesne skupnosti socialnega skrbstva v letu 1975 bodo naslednje:

Usklajevanje dejavnosti in sodelovanje z delovnimi organizacijami, družbenopolitičnimi organizacijami in društvi, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in strokovnimi službami.

Sodelovanje pri sklenitvi družbenega dogovora z drugimi skupnostmi socialnega skrbstva v Ljubljani in stanovanjskim skladom za upokojece o gradnji domov za upokojece v Ljubljani.

Sodelovanje pri sklenitvi družbenega dogovora o oblikovanju enotnih meril in kriterijev za dodeljevanje družbeno denarnih pomoči na območju ljubljanskih občin.

Preventivno in koordinativno delo pri skrbi za mlade v občini.

Povečana skrb za invalidne osebe.

Telesna kultura

V telesnokulturni skupnosti se samoupravno povezujejo organizacije za telesno kulturo in njihova združenja kot osnovni nosilci telesnokulturne dejavnosti, organizacije združenega dela in druge organizacije ter samoupravne interesne skupnosti.

Program telesnokulturne skupnosti občine Ljubljana Moste-Polje za leto 1975 temelji na že potrjenih izhodiščih za oblikovanje programa, ki se odražajo v skrbi za permanentno telesnokulturno dejavnost občana v vseh obdobjih njegovega življenja v težnji za njegovo celovito izražanje, in sicer:

- otrokom v predšolski dobi omogočiti izvajanje telesnovzgojne aktivnosti, ki bodo razvijale njegove lastnosti in sposobnosti,

- v šolski dobi skrbeti za otrokov nadaljnji razvoj in ga usmeriti glede na njegova nagnjenja in sposobnosti v specializirane športne aktivnosti,

- občanom v TOZD in KS omogočiti tiste telesnovzgojne aktivnosti, ki bodo dvigale njihove delovne sposobnosti oziroma preprečevale njih upadanje,

- omogočiti občanom, ki želijo na področju aktivnosti doseči boljše rezultate, ustrezne pogoje za doseg teh ciljev.

Za uspešno realizacijo teh ciljev pa je potrebno zagotoviti ustrezne objekte, ustrezen vodstveni in strokovni kader ter

zagotoviti ustrezna finančna sredstva.

Sredstva za uresničitev postavljenih ciljev združuje temeljna telesnokulturna skupnost s prispevki iz bruto osebnih dohodkov, sredstvi, ki jih združujejo temeljne organizacije združenega dela v skladu za razvoj družbenega standarda v naši občini ter s sredstvi proračuna.

Zdravstveno varstvo

Zdravstveni dom Ljubljana opravlja za območje občine Ljubljana Moste-Polje vso osnovno zdravstveno varstvo, ki zajema varstvo predšolskih otrok, varstvo šolskih otrok in mladine, varstvo odraslih v splošnih ambulantah, varstvo v enoti pnevmofiziološke službe, varstvo aktivnih delavcev v obratnih ambulantah in dispanzerju medicine dela, zobozdravstveno varstvo za vse prebivalce, varstvo žena, dejavnost patronažnih sester, babic in negovalk, varstvo borcev ter vseh vzporednih dejavnosti v laboratorijih, fizioterapiji in drugje.

Zdravstveno dejavnost v občini bodo financirali skladi delavskega zavarovanja, skladi kmečkega zavarovanja, občinske skupščine, temeljne organizacije združenega dela neposredno s participacijo delavcev in kmetov za usluge ter samoplačniki.

Izhajajoč iz sedanjega stanja ter potreb nadaljnjega razvoja osnovne zdravstvene službe na območju naše občine, bomo v letu 1975 izvedli nekatere ukrepe za minimalno sanacijo sedanjih razmer, kot na primer manjšo adaptacijo obstoječih prostorov v zdravstvenem domu, pridobitev novih prostorov v Novih Jaršah za nudenje ambulantnih uslug za otroke. V letu 1975 pa bo potrebno izdelati tudi koncept organiziranosti in potrebnih gradenj zdravstvenih kapacitet v občini.

Preventivne storitve osnovne zdravstvene službe se bodo v letu 1975 še vedno financirale iz proračuna občine Ljubljana Moste-Polje.

SPLOŠNA PORABA

Prioritetne dejavnosti po družbenem dogovoru o splošni porabi.

Občine so po ustavi in zakonu o financiranju splošne porabe v družbenopolitičnih skupnostih dolžne s sredstvi, ki so po zakonu njen dohodek, zagotavljati uresničevanje splošnih družbenih potreb. V letu 1975 se v proračunu zagotavljajo sredstva zlasti za dejavnost državnih organov, družbenopolitičnih organizacij, krajevnih skupnosti, v skladu z možnostmi pa tudi za komunalno dejavnost.

Nadaljevanje prenosov financiranja iz splošne porabe na samoupravne interesne skupnosti

Do prenosa financiranja socialnega varstva, komunalnih dejavnosti ter požarnega varstva na novoustanovljene samoupravne interesne skupnosti bomo začasno te izdatke financirali iz občinskega proračuna. Dosledito uresničevanje ustavnih določb o funkcijah, ki se izvršujejo s proračunskim financiranjem, pomeni obveznost občine za dosleden prenos nalog iz proračuna na področja, ki so že samoupravno organizirana. Letošnje proračunsko leto bo glede teh obveznosti izjemno, ker bo proračun še vedno dolžan financirati izdatke za plačilo anuitet za vzgojo in izobraževanje ter stroške v zvezi z gradnjo šol in vzgojnovarstvenih zavodov, ki izhajajo iz odloka o uvedbi samoprispjevka še iz leta 1971. Iz proračuna se bodo v letošnjem letu financirali tudi izdatki zdravstvenega varstva ter tistega dela socialnega skrbstva, ki se po zakonu o socialnem skrbstvu ne prenašajo na skupnost.

Ukinitev skladov družbenopolitičnih skupnosti

Sklade in finančne programe kot posebne instrumente financiranja zakon o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih več ne predvideva; vsa splošna poraba se v občini financira samo prek njenega proračuna. S tem pa ni rečeno, da v prihodnje odpadejo vse oblike skladov za financiranje določenih družbenih akcij, temveč je možno združevanje sredstev organizacij združenega dela, samoupravnih interesnih skupnosti pa tudi družbenopolitičnih skupnosti. Skladi, ki se financirajo izključno iz proračunskih dohodkov, se morajo v letošnjem letu ukiniti, njihove pravice in obveznosti pa se po stanju 31. 12. 1974 prenesejo v proračun občine ali v finančni načrt samoupravne interesne skupnosti. V občini

Ljubljana Moste-Polje se morata ukiniti sklad za pospeševanje gostinstva, obrti in trgovine, ki se prenese na gospodarsko skupnost, ter sklad za pospeševanje kmetijske proizvodnje, ki bo prenesen v proračunsko bilanco, kolikor ne bo preoblikovan na principu samoupravnega združevanja sredstev že v letošnjem letu.

Rast splošne porabe in zmanjševanje razlik

Družbeni dogovor o splošni porabi za leto 1975 povzema določbe resolucije za letošnje leto, ki določa, da bo rast splošne porabe zaostajala za rastjo družbenega proizvoda v letu 1975 za 6 %, kar pomeni v Sloveniji glede na ocenjen porast družbenega proizvoda povečanje globala za 25 % nad dovoljeno porabo v letu 1974. Glede na različno sposobnost oblikovanja sredstev občin bo splošna poraba (glede na njihove posebnosti) rasla različno, tako da se postopoma zmanjšujejo razlike v ravni porabe. Kot že v preteklem letu, tudi v letu 1975 ne bo izvedeno usklajevanje proračunske porabe po posameznih proračunskih namenih, temveč po finančnih kazalcih, kajti kljub večletnim diskusijam ne obstajajo nikakršni normativi, ki bi bili primerna podlaga za vsebinsko določanje nujnega obsega porabe z upoštevanjem značilnosti posameznih občin. V globalni republiški bilanci splošne porabe nastopa pet ljubljanskih občin in mesto Ljubljana kot celota. Isti problemi, ki nastajajo pri izravnavanju razlik v republiški bilanci splošne porabe občin, se pojavljajo tudi v Ljubljani. Zato bo potrebno ne le sedaj, temveč tudi v bodoče, postopoma izravnati tudi razlike v splošni porabi Ljubljane.

Sistem financiranja krajevnih skupnosti

Razvijanje krajevnih skupnosti po principih nove ustave pomeni zagotovilo za uspešno uresničevanje skupnih potreb in interesov delovnega človeka in občana v sredini, v kateri živi. Financiranje krajevnih skupnosti je eno pomembnejših vprašanj, ker je jasno, da ob pretežni vezanosti krajevnih skupnosti na občinski proračun ne bo mogoče razvijati vseh smeri delovanja. Spodbujati je treba povezovanje in sporazumevanje delovnih ljudi v združenem delu, da bodo ugotavljali skupne potrebe v krajevnih skupnostih. Zato je naloga skupščine, da skupno s krajevnimi skupnostmi in temeljnimi organizacijami združenega dela najde ustrezne rešitve za realizacijo z ustavo določenih virov financiranja. V bodoče naj bi bila iz proračunskih sredstev zagotovljena le sredstva za tiste naloge, brez katerih ni mogoče enakopravno vključevanje krajevnih skupnosti v delovanje družbenopolitičnega sistema, ter za naloge, ki jih bo občina prenesla na krajevno skupnost.

Financiranje nalog upravnih organov v novem skupščinskem sistemu

Z uvajanjem novega skupščinskega sistema je dan poseben poudarek upravnim organom občinskih skupščin, ki imajo pri zagotavljanju sredstev za letošnje leto po določbah zakona o financiranju splošne porabe kot tudi družbenega dogovora o splošni porabi prioriteto pred vseni drugimi proračunskimi nameni. Zagotoviti je potrebno ustrezno raven strokovnih uslug, ki bodo sposobne proučevati posamezna vprašanja ne le iz strokovnih, temveč tudi iz širših družbenih vidikov, potrebno je usmeriti organizacijo in izpopolnjevanje tako, da bodo delavci v upravi lahko prevzeli čimveč strokovnih, analitičnih in planskih opravil, ki bodo skupščini, izvršnemu svetu in drugim organom kvalitetna osnova za razpravo in odločanje. Nadaljevati je z izpopolnjevanjem samoupravnega sporazumevanja pri razporejanju dohodka in sredstev za osebne dohodke v upravi, ki naj vodi k trem osnovnim ciljem: racionalni in stimulativni delitvi dohodka, uspešnemu nagrajevanju na podlagi rezultatov dela, enakemu vrednotenju skupin poklicev za približno enak rezultat dela ne glede na to, v kateri organizaciji delavec dela, ter enotni opredelitvi pravic delavcev iz minulega dela. To je hkrati tudi najbolj učinkovit način boja proti uravnilovki pri delitvi osebnih dohodkov. Za uspešno delo delavcev pa so potrebne tudi sodobnejše delovne priprave kot podlaga za boljšo organizacijo dela in ne nazadnje skrb za reševanje stanovanjskih vprašanj, ki zlasti za upravne delavce zaradi stalnega pomanjkanja proračunskih sredstev glede na nerešene probleme na drugih družbenih

področjih v občini doslej ni imelo pravega mesta v proračunskih izdatkih.

Vse navedene naloge in usmeritve na področju splošne porabe morajo imeti svoj odraz v proračunu občine Ljubljana Moste-Polje za leto 1975, ki pa se enako kot na področju skupne porabe morajo podrediti okvirom globalne bilance splošne porabe kot skupne akcije varčevanja na vseh področjih.

Kadrovska politika in štipendiranje

Na področju kadrovske politike se je treba, s povečano aktivnostjo vseh nosilcev kadrovske politike v občini, prizadevati za uresničitev sprejetih družbenih ciljev in načel, da je kadrovska politika sestavni del družbenega razvoja občine, neodtujljiva samoupravna pravica delovnih ljudi in občanov, da so nosilci kadrovske politike delovni ljudje, organizirani v temeljnih samoupravnih organizacijah in skupnostih, družbenopolitičnih in interesnih skupnostih in družbenopolitičnih organizacijah ter da je poglavitni cilj kadrovske politike razvoj človeka kot svobodne socialistične osebnosti, ki ustrezno svoji sposobnosti in znanju sodeluje pri ustvarjanju in porabi materialnih in duhovnih dobrin.

V ta namen se bodo vsi nosilci kadrovske politike v občini: prizadevali za dosledno uresničitev in izvajanje sprejetega družbenega dogovora o temeljih kadrovske politike na območju ljubljanskih občin ter njegove norme in načela vgradili v sistem lastnih samoupravnih sporazumov in drugih samoupravnih aktov.

lotili izdelave letnega in srednjeročnega programa kadrov, upoštevajoč elemente družbenega dogovora,

okrepili strokovno, družbenoekonomsko in idejnopolitično izpopolnjevanje kadrov, predvsem tudi vodstvenih in vodilnih delavcev,

pn izbiro delavcev na mesta individualnih oziroma kolegijskih poslovalnih organov in na vodilna delovna mesta dosledno upoštevati celovitost strokovnih, družbenopolitičnih in moralno-etičnih kriterijev, v razpisnem postopku pa zagotovili udeležbo delegatov družbenopolitične skupnosti in mnenje družbenopolitičnih organizacij,

občinska skupščina in njeni organi ter TOZD in OZD bodo zagotovile pogoje za boljšo organizacijo in delovanje svojih kadrovskih služb ter izpopolnile njihovo kadrovsko zasedbo,

temeljne organizacije združenega dela bodo skupaj z organi občinske skupščine zagotovile dosledno izpolnjevanje pravic in obveznosti, izhajajočih iz samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov v občini. Sklad za štipendiranje bo vse že podeljene štipendije (77 štipendij) valoriziral v skladu s porastom življenjskih stroškov, v maju 1975 pa razpisal nove štipendije predvsem za tiste poklice oziroma smeri izobrazbe, za katere združeno delo nima neposrednega kadrovskega interesa, družbeni skupnosti pa so potrebni,

dogovorjeni del sredstev štipendijskega sklada občine bo v letu 1975 potrebno združevati kot solidarnostna sredstva tistim občinam, ki iz tega vira ne zberejo dovolj lastnih sredstev, da bi lahko pokrile svoje potrebe, v skladu z družbenim dogovorom pa bo potrebno del sredstev sklada nameniti tudi za izgradnjo študentskih domov v Ljubljani.

LJUDSKA OBRAMBA

Samoupravna socialistična skupnost, narodi in narodnosti Jugoslavije sprejemajo in v praksi oživljajo zamisel o vseljidski obrambi kot trajno in nedeljivo nalogo. Delovni ljudje in občani spoznavajo koncepcijo, sistem organiziranosti ljudske obrambe kot svoj življenjski in trajni interes. V tem vidijo uspešno varovanje obrambne neodvisnosti, suverenosti in teritorialne neokrnjenosti samoupravnega družbenega reda.

Zvezna in republiška ustavna opredeljenost ljudske obrambe, idejnopolitična izhodišča, sprejeta na VII. kongresu ZKS in X. kongresu ZKJ v zvezi z nadaljnjo krepitvijo podružbljanja LO so odgovorne in dolgoročne naloge. Koncept LO pomeni, da nima samo vojno- in materialno-tehnično obeležje, da se z drugimi organizmi, samoupravnimi socialističnimi silami utrjuje in uve-

ljavlja koncept vseljidske obrambe in družbena samozaščita kot eno najučinkovitejših oblik odpora proti morebitnim napadalcem.

Predvideni ukrepi, naloge in splošna aktivnost, ki so planirani za leto 1975, temeljijo predvsem na podlagi zakonov o LO in novih zveznih, republiških odredb z zakonsko močjo, ki na novo urejajo reševanje določenih nalog, načel in vloge splošnega ljudskega odpora, smernice sveta za LO - SM Ljubljana, direktiv GŠ SRS ter RSLO o skupnih akcijah.

Na podlagi zakonskih in drugih določil ter dosežene stopnje obrambnih priprav v občini Moste-Polje je v prihodnje potrebno zagotoviti izvajanje naslednjih pomembnih nalog:

- bogate izkušnje NOB in jasno opredeljene smernice predsedstva SFRJ za obrambo domovine nam nalagajo intenzivnejše reševanje nerešenih problemov iz področja ljudske obrambe in vodenje splošnega ljudskega odpora;

- v procesu podružbljanja ljudske obrambe družbenopolitičnih organizacij, samoupravnih interesnih skupnosti, organizacij združenega dela, krajevnih skupnosti in občinskih upravnih organov se je potrebno zavzemati za večjo koordinacijo in skladen razvoj vseh komponent LO, ki jih sprejemajo predstavniki in samoupravni organi. Bolj kot doslej obravnavati tekoča aktualna vprašanja in rezultate priprav s področja ljudske obrambe;

- občinska skupščina naj prek svojih upravnih organov zahteva od delovnih organizacij iz področja gospodarstva, da bodo materializirale svoje potrebe v zvezi z obrambnimi pripravami;

- zagotoviti moramo odgovornejši odnos delovnih in drugih organizacij do pogodbenih obveznosti financiranja enot in službe ljudske obrambe;

- zagotoviti, da se pri izdaji lokacijskih dovoljenj obvezno zahteva soglasje ULO SML glede zaklonišč. Ukrepati proti kršilec odloka skupščine mesta Ljubljana o izgradnji zaklonišč;

- krajevnim skupnostim moramo dati ustrezne pogoje za izvajanje priprav za ljudski odpor in civilno zaščito. Zagotoviti načrtno usposabljanje prebivalstva za vodenje LO. Pri tem se morajo angažirati družbenopolitični dejavniki;

- krajevne skupnosti z odbori za LO morajo posvetiti vso pozornost civilni zaščiti, ki jo je treba organizirati v TOZD, krajevnih skupnostih, naseljih in vaseh, stanovanjskih hišah in blokih. Organizacijo in vodenje civilne zaštite moramo imeti na vseh področjih dela in življenja, ki se mora prilagoditi in uskladiti z navodili civilne zaštite SFRJ. Prek stanovanjske samoupravne interesne skupnosti moramo zagotoviti aktiviranje hišnih svetov z nalogo organizacije CZ in samozaščite v stanovanjskih hišah; civilno zaščito v odročnih vaseh organizira KS;

- posebno skrb za ljudski odpor je treba posvetiti mladi generaciji. Za uresničevanje tega smotra je nujno sodelovanje mladine v družbenoekonomskem, političnem in kulturnem življenju in v splošnem razvoju družbe. Prek družbenopolitičnih organizacij moramo doseči samozavest delovnih ljudi in občanov na področju družbene samozaščite. Z družbenim dogovarjanjem, v katerem morajo biti vključeni vsi samoupravni subjekti, moramo doseči zaščito ustavnega sistema, družbenega in osebnega premoženja, samoupravnih pravic delovnih ljudi, pravic in svoboščin kot tudi drugih priznanih vrednot;

- prek samoupravne interesne skupnosti za telesno kulturo moramo zagotoviti vse tiste interesne dejavnosti, ki so važnejšega pomena za obrambne sposobnosti - strelstvo, taborništv, smučarstvo, karate in podobno;

- kmetijska proizvodnja je pomembna naloga tekoče in razvojne politike. Vso pozornost je treba posvetiti krajevnim skupnostim v njihovem planinskem območju, ki zaostaja v družbenoekonomskem razvoju za drugimi območji. Potrebno je pospešiti razvoj planinskih območij za dosego maksimalnih rezultatov v živinoreji, predvsem prek izboljšanja rase sestave živine ter pogojev za gojenje;

- potrebno je analizirati sedanje stanje priprav LO na vseh področjih. Popraviti vse slabosti, ki naj usmerjajo LO v aktivnejše delo.

PREDLOG PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1975

Predlog družbenega dogovora o splošni porabi za leto 1975 določa, da se ljubljanske občine glede pravic in obveznosti štejejo kot celota. Sredstva za dejavnost skupščine mesta Ljubljana se zagotavljajo s prispevki vseh petih ljubljanskih občin in so sestavni del proračunov teh občin. Merila za oblikovanje prispevkov za mesto kot posebno družbenopolitično skupnost določijo ljubljanske občine sporazumno in niso predmet družbenega dogovora o splošni porabi za leto 1975. Zato bo potrebno sprejeti ljubljanski družbeni dogovor o splošni porabi, ki bo opredelil pravice in obveznosti občin in mesta. V letošnjem letu, enako kot lani, bo skupščina mesta, zaradi enotnega obravnavanja Ljubljane v republiški bilanci splošne porabe občin, pripravila predlog za načrtovalno bilanco proračunov v Ljubljani, ki je osnova za izvedbo solidarnosti in zmanjševanje razlik v splošni porabi občine.

Ljubljani bo na podlagi določil družbenega dogovora o splošni porabi v letu 1975 predvidoma dovoljeno povečanje proračunov za 21 %. Osnova za izračun povečanja je dovoljena poraba v preteklem letu, zmanjšana za prenose na samoupravno interesno skupnost socialnega skrbstva, brez povečanj proračunov, ki so bili v Ljubljani izvedeni za leto 1974 zaradi ugodne izterjave davkov v januarju letošnjega leta. V dovoljeni global za leto 1975 pa se ne všttevajo izdatki za ljudsko obrambo, po variantnem predlogu družbenega dogovora pa tudi anuitete za vzgojo in izobraževanje, ki jih je dolžna v letošnjem letu še zagotavljati občina.

DOHODKI PRORAČUNA OBČINE

Bilanca proračunskih sredstev Ljubljane za letošnje leto izhaja iz občinskih virov dohodkov, ki jih določata zakon o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih ter zakon o določitvi virov financiranja. Pripadnost davka posmeznih občin pomeni pravico, da samostojno odloča o uvedbi in stopnjah davkov ter izvajanju davčne politike na svojem območju, hkrati pa družbeni dogovor občine zavezuje, da medsebojno usklajujejo obremenitve ter davčno politiko.

Viri, ki so bili v preteklem letu dohodki občinskega proračuna, se v letu 1975 zmanjšajo za 50 % davka od skupnega dohodka občanov, ki se zbira v republiškem proračunu za izvedbo solidarnosti med občinami v Sloveniji. Zaradi skupne bilance obremenitev bruto osebnih dohodkov ni več predvideno predpisovanje občinskega davka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja, ki je bil za preteklo leto v Ljubljani uveden po stopnji 0,20 %. Posebni občinski davek od prometa proizvodov, ki je sedaj temeljni vir dohodkov občin, poleg davkov, ki so odvisni od dela davčnih služb, pa je v Ljubljani nesorazmerno razporejen glede na proračunske potrebe, pa še odvisen od raznih vplivov in gibanj na področju prometa proizvodov. Zato predvidevamo v proračunu nižje dohodke za financiranje splošne porabe tako v mestu kot v občinah.

Družbeni dogovor o splošni porabi v letu 1975 zavezuje podpisnice, da predpišejo kot vire dohodkov občinskih proračunov naslednje vrste davkov:

- davek od osebnega dohodka iz kmetijske dejavnosti,
- davek od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti,
- davek od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja intelektualnih storitev,
- davek od osebnega dohodka iz avtorskih pravic,
- davek na dohodek od premoženja,
- davek na dobitke od iger na srečo,
- posebni občinski davek od prometa proizvodov in storitev,
- davek na promet nepremičnin,
- upravne in komunalne takse,
- denarne kazni.

Naša občina je imela že v preteklem letu uvedene vse navedene vrste davkov.

Pri davku od osebnega dohodka iz kmetijske dejavnosti je republika opustila predpisovanje republiške stopnje davka iz kmetijske dejavnosti; dosedanje republiško stopnjo je dolžna predpisati občinska skupščina. To pa ne pomeni, da bo z novo občinsko stopnjo tudi dohodek občinskega proračuna večji od

lanskega, ker je republika v preteklem letu ta del dohodka že odstopala občinam.

Velik izpad dohodkov za občinski proračun pa pomeni sprememba progresivnih davčnih stopenj, na podlagi katerih se predpisuje davek občanov, ki z osebnim delom opravljajo obrtne in druge gospodarske dejavnosti. V letu 1974 je znašal razpon v stopnjah obremenitve 30 do 55 %, po predlogu v letošnjem letu pa 25 do 50 %, kar je sicer za zavezance ugodnejše, za občinski proračun pa pomeni to znižanje dohodkov za približno 4,7 milijona din.

Pri davku od avtorskih pravic se enako kot pri davku od kmetijske dejavnosti povečujejo stopnje na račun ukinjenih republiških stopenj. V bilanci dohodkov proračuna pa to ne predstavlja povečanja, ker je že v preteklem letu republika te dohodke v celoti odstopila občinam.

Uskladitev obremenitev občanov v Sloveniji po določitih družbenega dogovora pomeni tudi znižanje davčnih stopenj davka na promet nepremičnin. Povečan obseg davčnih oprostitvev po spremenjenem davku na promet nepremičnin, ki ga je sprejela skupščina SR Slovenije konec leta 1974, skupaj z znižanimi davčnimi stopnjami, predstavljajo izpad občinskih dohodkov približno za 1,5 milijona dinarjev.

Za uravnovešanje dovoljene porabe in predvidenih dohodkov so proračunu občine Ljubljana Moste-Polje za leto 1975 potrebna dopolnilna sredstva v višini 5.430.000 din.

REALIZACIJA PRORAČUNSKIH DOHODKOV V LETU 1974 IN OCENA ZA LETO 1975

v 000 din

VRSTA DOHODKOV	Realizacija 1974	Ocena 1975	Indeks
1. DAVKI IZ OSEBNEGA DOHODKA			
- iz delovnega razmerja	2.541		
- iz kmetijske dejavnosti	748	748	100
- iz samostoj. opravljanja obrtnih dejavnosti	13.218	8.392	63
- iz samostoj. opravljanja negospodarskih dejavnosti	551	661	120
- iz avtorskih pravic	1.466	1.759	120
- iz skupnega dohodka občanov	1.949	1.464	75
SKUPAJ VRSTA 1	20.473	13.024	64
2. PROMETNI DAVKI IN DAVEK OD PREMOŽENJA			
- od prometa blaga na drobno	5.983	7.180	120
- od alkoholnih pijač	7.741	8.515	110
- od plačil za storitve	1.316	1.579	120
- na promet z nepremičninami	2.128	851	40
- na dohodek od premoženja	472	708	150
- na dohodek od stavb	894	1.565	175
- na dobitke od iger na srečo	43	50	116
- na dediščine in darila	95	143	150
- na motorna tovorna vozila	737	884	120
SKUPAJ VRSTA 2	19.409	21.475	111
3. TAKSE			
- upravne	557	617	110
- komunalne - turistične	4	5	125
SKUPAJ VRSTA 3	561	622	110
4. DRUGI DOHODKI			
- razni drugi dohodki	169	203	120
SKUPAJ VRSTA 4	169	203	120
SKUPAJ	40.612	35.324	87
Dopolnilna sredstva	13	5.430	-
SKUPAJ DOHODKI	40.625	40.754	100

Za zagotovitev dovoljene ravni splošne porabe v občinah, ki z lastnimi kalkulativnim dohodki ne bodo mogle zagotoviti zadostnih sredstev v letu 1975, bodo dana dopolnilna sredstva iz republiškega proračuna. Hkrati s podpisom družbenega dogovora o splošni porabi bo republiški sekretariat za finance na

podlagi ustvarjenih dohodkov v preteklem letu izračunal kalkulativne dohodke za leto 1975 za vse občine v Sloveniji. To bo osnova za izračun dopolnilnih republiških sredstev ter hkrati osnova, po kateri bodo občinam, ki imajo kalkulativne dohodke višje od dovoljene ravni porabe, sredstva odvedena za solidarnost. Družbeni dogovor o splošni porabi še ni podpisan, izračuni še niso izdelani, zato tudi ni izdelana skupna proračunska bilanca Ljubljane. Šele takrat bo znano, kakšne so možnosti za dopolnjevanje proračunskih dohodkov naše občine.

RAZPOREDITEV PRORAČUNSKIH DOHODKOV

Višina proračunskih dohodkov, ki se razporejajo v letu 1975, izhaja iz dovoljene ravni porabe za preteklo leto in znaša za občino Ljubljana Moste-Polje 37.377.000 din. Na podlagi predvidevanj bo dovoljeno povečati proračunsko porabo v Ljubljani za 21 %, vendar tako, da se korigira osnova za prenose na novoustanovljeno skupnost socialnega skrbstva v občini.

	v 000 din
Dovoljena poraba 1974	37.377 din
Prenosi na samoupravno interesno skupnost socialnega skrbstva	3.696 din
Korigirana dovoljena poraba 1974	33.681 din
Dovoljeno povečanje za 121 %	40.754 din

Pri prenosih izdatkov za financiranje socialnega skrbstva iz občinskih proračunov na novoustanovljene samoupravne interesne skupnosti za socialno skrbstvo, je še nerešeno vprašanje dodatnega financiranja izdatkov socialnega skrbstva iz proračunskih virov dohodkov. V okviru globalne bilance za skupno porabo v letu 1975 je določena za področje socialnega skrbstva maksimalna stopnja obremenitve bruto osebnih dohodkov v občinah 0,42 %. Po oceni ta stopnja ne bo zadostovala za financiranje dejavnosti socialnega skrbstva; zato bo potrebno v letu 1975 zagotoviti del sredstev za socialno skrbstvo še v proračunih občin, vendar še ni znano, koliko sredstev bo potrebno skupnosti socialnega skrbstva v naši občini v letu 1975 še dodati iz proračunskih virov dohodkov.

Stopnje porasta v globalni razporeditvi proračunskih izdatkov po glavnih namenih so odraz vsebinsko novega delovanja skupščine in njenih organov ter prioritete reda namembnosti porabe sredstev, ki ga določa družbeni dogovor za letošnje leto.

REALIZACIJA PRORAČUNSKIH IZDATKOV ZA LETO 1974 IN PREDLOG ZA LETO 1975

v 000 din

Štev.	GLAVNI NAMEN	Realizacija 1974	Prenos na SIS za soc. skrbstvo	Korig. real. 1974	Predlog 1975	Indeks
01	Dejavnost organov družbenopol. skup.	9.633	—	9.633	13.935	145
02	Dejavnost družbenopol. organizacij in društev	2.297	48	2.249	3.074	137
04	Negospodarske investicije	9.625	—	9.625	9.200	96
07	Kulturno prosvet. dejavnost	36	—	36	—	—
08	Socialno skrbstvo	4.986	3.648	1.338	1.615	121
09	Zdravstveno varstvo	1.531	—	1.531	1.850	121
10	Komunalna dejav.	5.505	—	5.505	5.700	104
11	Dejavnost KS	2.626	—	2.626	3.714	141
12	Intervencije v gospodarstvu	1.261	—	1.261	700	56
17	Tekoča rezerva in obveznosti iz preteklih let	525	—	525	525	100
18	Rezervni sklad	406	—	406	441	109
	S k u p a j	38.431	3.696	34.735		
	Korektura porabe zaradi enkratnega povečanja prorač. na rč. ugodne izterjave davkov po posebnem družb. dogovoru			1.054 33.681	40.754	121

Seveda ta razporeditev ne pomeni zadostitve zahtevkov in potreb posameznih uporabnikov, ki precej presegajo predvidene finančne možnosti. Izvršni svet predlaga predvsem zagotovitev sredstev za kritje sprejetih obveznosti in za osnovno financiranje predloženih programov, nalog in akcij. Posameznim nosilcem proračunskih sredstev (glavnim namenom) je skušal zagotoviti

tolikšna sredstva, da bodo — obogatena s prizadevnostjo posameznih uporabnikov — omogočila izvršitev zastavljenih nalog. Bolj kot vsa pretekla leta bodo morali priti do izraza napor za večjo storilnost, izpopolnjevanje delovnih metod in organizacije dela ter varčevanje.

Po glavnih namenih je predlog naslednji:

	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Glavni namen 01 – dejavnost organov družbenopolitičnih skupnosti			
Redna dejavnost uprave	6.569	9.030	137
Zavod za socialno delo	971	1.175	121
Postaja milice Moste	262	322	123
Svet občin ljubljanske regije	19	19	100
Sklad skupne porabe uprave in organov skupščine	192	363	189
Sklad skupne porabe zavoda za socialno delo	26	32	123
Nadomestilo OD za funkcionarje ter regres za prehrano	817	1.810	222
Potni stroški	8	15	188
Delovanje skupščine in njenih org.	88	150	170
Oglasi, objave in tisk	133	173	130
Reprezentanca	48	64	133
Občinski praznik	68	70	103
Denarni in plačilni promet	55	60	109
Medobčinske zveze	28	40	143
Vzgoja in varnost v prometu	11	12	109
Volitve	119	30	25
Komisija za teh. pregled gradbenih objektov	14	20	142
Ocenitev zasebnih hiš	4	—	—
Članarine, študije, cenitve idr.	15	100	667
Avtomatska obdelava podatkov pri SML	—	150	—
Izdatki za ustanavljanje SIS in začetni stroški poslovanja	186	100	54
Občinsko sodišče združenega dela in občinsko družbeno pravobranilstvo	—	200	—
S k u p a j 01	9.633	13.935	145

Upravni organi opravljajo svojo dejavnost na osnovi pristojnosti, ki jih nalagajo zvezni, republiški in občinski predpisi ter naloge skupščine, njenih organov in drugih skupnih nalog, potrebnih za normalno delovanje uprave in skupščine. Predvidena skupna sredstva so namenjena za kritje stroškov delovanja občinske skupščine in njenih politično izvršilnih organov ter upravnih organov. Postavka redna dejavnost uprave zajema sredstva za osebne dohodke v bruto znesku 7,356.000 din in materialne stroške v višini 1,674.000 din. V skupnem znesku so predvidena tudi sredstva za nova (15) delovna mesta in pripravnike (6) v višini 1,582.000 din.

Zahtevki sredstev za OD temelji na vrednosti delovnih mest, ki je ugotovljena po samoupravnem sporazumu za upravne organe, veljavnem od 1. julija 1973 dalje in po katerem se delovna mesta razvrščajo v značilne skupine, katerih točkovna vrednost je ob upoštevanju strokovne izobrazbe in delovnih izkušenj delavca določena že v sporazumu. Dejavnost državnih organov občine je ovrednotena na osnovi enotnih izhodišč za področje skupne in splošne porabe, in sicer:

— v letu 1975 predvidena zasedba delovnih mest v okviru odobrene sistemizacije, osebni dohodki po veljavnem samoupravnem sporazumu z vrednostjo točke 13,42 din, ki izhaja iz družbenega dogovora o 26,1-odstotnem povečanju osebnih dohodkov v letu 1975, s tem, da je v tej stopnji zajeta tudi valorizacija osebnih dohodkov za zadnje četrletje preteklega leta, prispevki na osebne dohodke po stopnji 57 % na neto izplačila, kar je enako kot lani; povečanje materialnih izdatkov za 23 % glede na lanske leto porabo ter drugi izdatki, ki jih predvideva za letošnje leto sindikalna lista.

V planirana sredstva pa niso zajete strukturne spremembe vrednosti delovnih mest, ki jih vsebuje predlog novega samoupravnega sporazuma o osnovah in merilih za delitev dohodka in osebnih dohodkov delavcev delovnih skupnosti, upravnih organov ter samoupravnih skupnosti. Omenjeni sporazum poleg ostalih vsebinsko novih sprememb predvideva tudi nagajevanje

posebnih delovnih rezultatov delavcev upravnih organov, kar v sedanjih sredstvih ni zajeto.

Povečanje vrednosti delovnih mest nad vrednostjo, določeno s samoupravnim sporazumom, je po 19. členu tega sporazuma dovoljeno do 20 % za delovna mesta, kjer se zahteva visoka, in do 10 % na delovna mesta, kjer se zahteva višja izobrazba. Navedeno povečanje osebnih dohodkov pa ne sme presegati 8 % skupnih sredstev, zagotovljenih za osebne dohodke vseh delavcev v upravnem organu z visoko in višjo izobrazbo. Ta sredstva znašajo 157.500 din. Po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov se ta sredstva lahko uporabijo za povečanje osebnih dohodkov vodij notranjih organizacijskih enot, svetovalcev za posamezna področja, analitikov in strokovnih referentov z visoko in višjo izobrazbo ter v davčni službi odmernih referentov in inšpektorjev. Takšnih mest je v upravnem organu 24.

Materialni izdatki upravnih organov vsebujejo najnujnejše izdatke za poslovanje, kot so potrošni material, drobni inventar, uradna in strokovna literatura, stroški ogrevanja, razsvetljava in tako dalje. V materialne izdatke se vključujejo tudi sredstva za prevozne stroške in regres za prehrano, kot predvideva veljavna sindikalna lista. Skupaj znašajo materialni izdatki 1,674.000 din.

Z visokim indeksom porasta so planirana sredstva za sklad skupne porabe. Razlog ni le v tem, da se po sindikalni listi povečuje regres za letni dopust ter sredstva za izobraževanje, solidarnostne pomoči, jubileja in drugo, ki se z isto stpnjo od izplačanih bruto osebnih dohodkov kot lani zvišujejo zaradi skupne planirane mase osebnih dohodkov, temveč tudi v tem, da so pravice delavcev, ki izhajajo iz sindikalne liste, planirane poleg uprave tudi za druge organe skupščine, za predsedstvo in izvršni svet. Tako so pri potrebnih sredstvih za sklad skupne porabe uprave in organov skupščine planirani izdatki za regres za letni dopust v višini 1.100 din neto, 1,5 % od bruto osebnih dohodkov v letu 1975 za izobraževanje, kjer je predvideno tudi 0,5-odstotno združevanje sredstev za štipendiranje učencev in študentov po družbenem dogovoru, ter 0,3 % od neto osebnih dohodkov za delovne jubileje, solidarnostne pomoči in drugo.

Sredstva za nadomestilo osebnih dohodkov voljenih in imenovanih funkcionarjev skupščine in njenih organov temeljijo na družbenem dogovoru o osnovah in merilih za določanje mesečnih nadomestil osebnih dohodkov in drugih povračil in stroškov delegatov ter voljenim funkcionarjem ter na odloku občinske skupščine, upoštevajoč sedanjo zasedbo predsedstva občinske skupščine ter njenega izvršilnega organa, ki je določena z ustavo in občinskim statutom. Sredstva predstavljajo precejšnje povečanje proti letu 1974. Povečanje izhaja iz dopolnitve družbenega dogovora, s katerim so bili v lanskem letu valorizirani osebni dohodki. Masa sredstev je v letošnjem letu večja tudi zato, ker je izračunana za celo leto, medtem ko je bila v lanskem letu samo za 8 mesecev. V teh sredstvih so zajeta tudi sredstva za enega manjkajočega člana izvršnega sveta.

Sredstva, predvidena za delovanje skupščine in njenih organov, so namenjena kritju stroškov delovanja skupščine in vseh njenih teles, ki je v delegatskem sistemu veliko bolj razvejano in heterogeno. Med te stroške zlasti štejejo stroški priprave gradiva za seje zborov skupščine in drugih skupščinskih organov, ki je znatno obsejnejše, predvsem pa številnejše, saj je na primer od prejšnjih največ 200 izvodov potrebnih sedaj najmanj 500 izvodov gradiva.

V postavki oglasi, objave in tisk so zajeti stroški objave odlokov in drugih splošnih aktov, ki jih sprejema skupščina in katerih veljavnost je pogojena z javno objavo, stroški oglasov in uradnih obvestil, naročnine časopisov in revij za potrebe skupščine, delegacij in konferenc delegacij ter stroški tiska posebnih gradiv in publikacij, s katerimi se zagotavlja javnost dela skupščine in njenih organov.

Z delno povečanimi sredstvi na postavki medobčinske zveze bodo kriti stroški sodelovanja naše občine s pobrateno občino Bilečo in občino Zvezdara — Beograd. Stiki med našo in navedenima občinama bodo letos glede izmenjave izkušenj intenzivnejši in primerno 30-letnici osvoboditve nekoliko obsejnejši.

Največji indeks povečanja glede na lanske leto porabo izkazuje postavka članarine, študije in drugo. V tej postavki je planirano financiranje izdatkov občine v zvezi z izdelavo različnih študij, metodološkega vodenja, obrazcev za krajevne skupnosti, temeljne organizacije združenega dela in druge udeležence ob-

sežne naloge, izdelave srednjeročnega načrta občine, kjer je osrednji nosilec in koordinator teh nalog občinska skupščina.

V predlogu proračuna so predvidena tudi sredstva v višini 150.000 din, ki jih občina prispeva k organizaciji in uvedbi sistema avtomatske obdelave podatkov v Ljubljani. Ta projekt že od leta 1970 pripravlja in izvaja posebna služba za AOP pri mestni skupščini, pri financiranju pa sodelujejo vse ljubljanske občine.

Sodišče združenega dela v Ljubljani, ustanovljeno z zakonom o sodiščih združenega dela za 16 občin ljubljanske in zasavske regije, mora po zakonu pričeti z delom 1. februarja tega leta. Sodišče financira vseh 16 občin, o čemer so sklenile poseben družbeni dogovor. Po tem dogovoru nosi naša občina 9,18-odstotni delež potrebnih sredstev za osebne in materialne izdatke ter investicijske stroške. V planiranem znesku 200.000 din je poleg sredstev za delo sodišča zajet tudi del sredstev za delovanje občinskega družbenega pravobranilstva, ki bo moralo biti v občini ustanovljeno v naslednjih mesecih.

Glavni namen 03 – dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Občinska konferenca SZDL	585	731	125
Zveza združenj borcev NOV – občinski odbor	207	258	125
Zveza rezervnih vojaških starešin – občinski odbor	194	242	125
Občinska konferenca ZSMS	221	276	125
Občinski odbor Rdečega križa	96	120	125
Občinska zveza prijateljev mladine	136	170	125
Občinska gasilska zveza	170	209	123
Občinsko glasilo Naša skupnost	362	700	193
Občinska počitniška zveza	17	21	121
Dom občinskih družb. organizacij	20	25	125
Proslave, tekmovanja in domicilne enote	119	150	126
Mestni svet zveze org. za teh. kulturo	52	65	125
Skupnost slovenskih občin Lj.	53	61	115
Osnovna org. gluhih Ljubljana	21	–	–
Osnovna org. slepih Ljubljana	21	–	–
Medobčinska konf. za rehabilitacijo inv. oseb ljubljanskega območja	6	–	–
Odbor za pohod po poteh partizanske Ljubljane	15	19	127
Sklad za napredek turizma Lj.	2	4	150
Občinsko društvo invalidov	–	20	–
Mestna zveza prostovoljcev za sev. mejo	–	3	–
S k u p a j	2.297		
Prenosi na sam. interes. skupnost	48		
Korigirana realizacija	2.249	3.074	137

Dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev se povečuje za 37 %, zahtevki organizacij pa so višji. Izvršni svet je v predlogu izdatkov vsem družbenopolitičnim organizacijam povečal porabo za enak odstotek. Po predloženih programih bodo v letošnjem letu poleg rednih stroškov za osebne dohodke in materialne izdatke izvedene v posameznih družbenopolitičnih organizacijah, in društvi pomembne akcije in naloge. Občinska konferenca socialistične zveze postaja koordinator in mesto dogovarjanja vseh družbenopolitičnih organizacij, družbenih organizacij in društev, zlasti pa usmerjevalec delovanja krajevnih skupnosti. Zato je med drugimi pomembnimi nalogami, ki jih predvideva v svojem programu občinska konferenca SZDL, tudi izobraževanje delegatov krajevnih in občinskih konferenc SZDL.

Občinski odbor zveze združenj borcev NOV predvideva v letošnjem letu stroške za organizacijo proslav, izdatke za sekcijo za interniranje, dotacije krajevnim organizacijam ZZB, stroške za komisijo za zgodovino in tradicijo NOB ter financiranje raznih izdatkov domicila II. grupe odredov. Komisija vojnih vojaških invalidov organizira tekmovanja invalidov, ki jih sofinancirajo tudi organizacije združenega dela.

Zveza rezervnih vojaških starešin bo organizirala predavanje o družbeni samozaščiti, aktualnih dogodkih doma in v svetu ter druge pomembne naloge v okviru svojega programa dela.

Občinska konferenca zveze mladine Slovenije predvideva izdatke za idejnopolično usposabljanje mladine, za medobčinsko sodelovanje, posvete, seminarje, sprejemanje pionirjev v ZSMS, mladinske delovne akcije in druge naloge, ki spadajo v delovno področje organizacije.

Občinski odbor Rdečega križa opravlja dejavnost, ki bo po svoji vsebini spadala na področje socialnega skrbstva, vendar se zaradi nerešenega vprašanja financiranja zagotavljajo sredstva v občinskem proračunu.

Občinska zveza prijateljev mladine programira za letošnje leto tekmovanja v šolah na občinski ravni, tekmovanje za Moškričevo značko, bralno značko, izdatke za kurirsko pošto, občinsko konferenco pionirjev, organizira izobraževalne sestance za starše ter izvaja vrsto nalog v zvezi z vzgojo naših pionirjev.

Do ustanovitve požarne skupnosti bodo občinski proračuni financirali po enakem principu kot lani občinske gasilske zveze, delno pa jih sofinancirajo tudi mestni gasilski sklad iz dohodkov od premij za požarno zavarovanje.

Največji porast sredstev v primerjavi s preteklim letom je namenjen financiranju Naše skupnosti, ki postaja kot občinsko glasilo tudi nosilec informiranja občanov, objavlja gradivo za delo delegacij občinskih skupščin in samoupravnih interesnih skupnosti. Sredstva so planirana za izdajo 14 števil glasila na šestnajstih straneh.

Postavka za proslave, tekmovanja in domicilne enote se povečuje za 26 % in čeprav bodo ob jubilejnemu 30. letu osvoboditve, ko bodo organizirane proslave po vsej Ljubljani, potrebe verjetno večje, ni bilo mogoče v tem trenutku iz proračuna zagotoviti večjih sredstev.

Mestnemu svetu zveze organizacij za tehnično kulturo tudi v letošnjem letu zagotavljajo sredstva za delovanje proračuni, čeprav je bilo v komisijah podpisnikov splošne in skupne porabe mnogo razmišljanj o tem, če ne bi po vsebini dela spadala dejavnost v izobraževalno ali telesnokulturno skupnost.

Občinsko društvo invalidov in mestna zveza prostovoljcev za severno mejo sta v preteklem letu prejela dotacije iz tekoče proračunske rezerve; kot proračunski postavki se pojavljata v letošnjem predlogu proračuna le v skromni višini.

Glavni namen 04 – negospodarske investicije	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Investicijski izdatki za šole in VVZ	2.135	1.641	77
Invest. vzdržev. družbenih prostorov	350	–	–
Invest. vzdržev. objektov TTKS	300	–	–
Invest. vzdržev. počitniškega doma ZZB v Pacugu	30	–	–
Invest. vzdržev. doma v Zambratiji	–	100	–
Sklad za financiranje razvoja družb. standarda	600	200	33
Oprema za postajo milice Moste	134	134	100
Oprema za zobotehnično ambulanto Moste in Dolsko	100	–	–
Spomenik kmečkim uporom v Ljubljani	150	–	–
Spomenik revoluciji	–	655	–
Gradnja podaljška Kajuhove ceste od Povšetove do Litijske ceste	800	–	–
Nakupi stanovanj	2.279	1.100	48
Odplačilo anuitet	2.000	5.100	255
Soudeležba pri gradnji VVZ in šol	847	–	–
Reševanje prostorskih problemov upravnih organov	250	250	100
Invest. vzdržev. doma na Jančah	–	20	–
S k u p a j 04	9.975		
Prenosi na dejav. krajevnih skup.	350		
Korigirana osnova	9.625	9.200	96

Gospodarske investicije se v primerjavi s preteklim letom zmanjšujejo. Izvršni svet je od investicijskih izdatkov moral v celoti zagotoviti sredstva za obveznosti, ki izvirajo iz anuitet in predstavljajo več kot polovico izdatkov za negospodarske investicije proračuna v naši občini.

Po odloku o uvedbi samoprispevka in ustanovitvi sklada za gradnjo šol in vzgojnovarstvenih zavodov morajo proračuni v Ljubljani financirati zunanjo ureditev vseh objektov, ki se gradijo na območju občine v letošnjem letu. Sredstva, ki so potrebna v letu 1975, predstavljajo tretjino celotnega proračuna naše občine. Po načrtu gradnje šol in vzgojnovarstvenih zavodov bodo letos v gradnji na območju naše občine osnovna šola Sostro, osnovna šola Novo Polje, osnovna šola Štepanjsko naselje ter vzgojnovarstveni zavod Selo. Razumljivo je, da tako velikih stroškov občinski proračun pri omenjenem globalu ne more zagotoviti. V preteklem letu je bila dogovorjena v Ljubljani stopnja iz bruto osebnega dohodka za financiranje podražitev pri gradnji šol in vzgojnovarstvenih zavodov; zaradi težke situacije proračunov bo potrebno tudi v letu 1975 poiskati dodatne vire za financiranje teh obveznosti.

Za adaptacijo počitniškega doma v Zambratiji so potrebna večja finančna sredstva, ki jih proračun v celoti ne more zagotoviti. Da pa bi omogočili nezmanjšan obseg letovanj otrok v letu 1975, namenjamo za nadomestitev najnujnejše opreme sredstva v višini 100.000 din, čeprav bi bila za odpravo vseh ugotovljenih pomanjkljivosti potrebna znatno večja finančna sredstva.

Za financiranje sklada za družbeni standard so v letošnjem predlogu proračunskih izdatkov planirana sredstva za tretjino manjša kot lani, čeprav imajo objekti družbenega standarda, ki se gradijo s sredstvi sklada, znaten pomen tako za občino kot tudi za delovne organizacije, ki prispevajo največji del sredstev. V letu 1975 bo skupščina sklada pripravila program gradenj objektov družbenega standarda v občini in nadaljevala z združevanjem sredstev organizacij združenega dela kot v preteklih letih. Sredstva iz letošnjega proračuna so le majhen prispevek k realizaciji zastavljenih nalog.

Izdatki za opremo postaje milice Moste ustrezajo zahtevku za zagotovitev letošnjih sredstev. S planiranimi izdatki bodo kupili intervencijsko vozilo za postajo milice Moste, 5 železnih omar in opremo za sektorsko sobo.

Vse občine v Ljubljani so skupaj z republiško skupščino podpisale družbeni dogovor o financiranju postavitev spomenika revolucije na ploščadi na Trgu revolucije. Vsaka občina je dolžna prispevati po 654.600 din, izvršni svet socialistične republike Slovenije 2.160.000 din, razliko do predračunske vrednosti spomenika v znesku 8.745.000 din pa prispevajo organizacije združenega dela.

Sredstva za nakup stanovanj so bila v preteklem letu sorazmerno visoka, uporabljena pa so bila za naslednje namene:

Postaja milice Moste	403.520 din
Občinska konferenca SZDL	170.000 din
Davčna uprava občine	396.480 din
Nadomestna stanovanja	1.308.590 din
S k u p a j	2.278.590 din

Letošnja planirana sredstva v višini 1.100.000 din so namenjena za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev upravnih organov občinske skupščine.

Stanovanjska problematika delavcev, zaposlenih v upravnih organih, je izredno pereča. Komisija pri svetu delovne skupnosti ima trenutno v obravnavi 13 prošelj, od tega 12 za dodelitev najemnih družinskih stanovanj. Od teh prosilcev, vsi s 3 ali 4-člansko družino, sta dva brez stanovanja, 4 stanujejo z družino pri starših, 2 imata popolnoma neprimerno stanovanje, 4 prosilci pa imajo premajhna stanovanja. Za rešitev teh problemov bi bilo potrebno pridobiti 2 trisobni stanovanji, 4 dvosobna in 2 enosobni, ostale prosilce pa bi zadovoljivo rešili z izpraznjenimi stanovanjskimi enotami.

Ob tem pa ostaja odprto vprašanje tako imenovanih kadrovskega stanovanj, saj določenih strokovnih kadrov ni mogoče pridobiti za delo v upravi brez ponudbe ustreznega stanovanja, kar se kaže tudi v številu nezasedenih delovnih mest, ki jih je v naši upravi kar četrtnina.

Glede na prikazano stanje je občinska skupščina v letu 1974 najela bančni kredit iz združenih sredstev v višini 703.000 din

za reševanje stanovanjskih vprašanj uprave in milice. Pogoj ob odobritvi kredita Ljubljanske banke pa je bila pridobitev 7 stanovanjskih enot; razliko mora zagotoviti skupščina iz lastnih sredstev, sicer odobreni bančni kredit zapade. S sredstvi, ki so bila zagotovljena v proračunu preteklega leta, sta bili kupljeni 2 stanovanji za postajo milice in za davčno upravo, za 5 dvosobnih stanovanj pa je potrebno poleg kreditnih sredstev zagotoviti še 1.100.000 din proračunskih sredstev.

Sredstva za reševanje prostorskih problemov upravnih organov so v enaki višini kot lani namenjena ureditvi telefonske centrale v prostorih občinske skupščine.

Za planinski dom II. grupe odredov na Jančah so v predlog proračuna vnesena sredstva v višini 20.000 din za obnovev dotrajane opreme.

	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Glavni namen 07 — Kulturno-prosvetna dejavnost			
Štipendije	27	—	—
Odkup umetniških del	9	—	—
S k u p a j 07	36	—	—
Glavni namen 08 — socialno skrbstvo			
Oskrbnine za odrasle v domovih	1.426	—	—
Oskrbnine za otroke in mladoletne v domovih	943	—	—
Rejnine	313	—	—
Šolske malice	170	—	—
Pomoč pri šolanju in varstvu otrok	121	—	—
Stalne in začasne družb. den. pomoči	463	—	—
Enkratne družbene den. pomoči	102	—	—
Kadrovske družbene den. pomoči	110	—	—
Družbene denarne pomoči borcem NOB	569	688	121
Družbene denarne pomoči kmetom — borcem	26	31	119
Pomoč pri šolanju otrok borcev NOB	75	90	120
Enkratne družb. den. pomoči ZB NOB	73	88	121
Letovanje udeležencev NOB	174	210	121
Pomoč borcem za severno mejo in dobrovoljcem	17	20	118
Preživninsko varstvo kmetov	103	125	121
Pomoč klubom zdravljenih alkoholikov	33	40	121
Pogrebni stroški nepremožnih	13	15	115
Letovanje otrok	255	308	121
S k u p a j 08	4.986		
Prenosi na samouprav. inter. skup.	3.648		
Korigirana sredstva	1.338	1.615	121

Glavni namen proračunskih izdatkov 07 — kulturno-prosvetna dejavnost se v celoti ukinja, ker po vsebini spada v področje skupne porabe. Že v preteklem letu so bila v ta namen zagotovljena sredstva samo simbolična.

Med proračunskimi izdatki za socialno skrbstvo je na podlagi sedaj znanih podatkov izvršen prenos največjega dela postavk na samoupravno interesno skupnost socialnega skrbstva, ki bo za to dejavnost zbirala sredstva s prispevno stopnjo od bruto osebnih dohodkov. V proračunu pa še nadalje ostajajo izdatki za varstvo borcev, preživninsko varstvo kmetov, pogrebni stroški nepremožnih ter letovanja otrok.

Za enako stopnjo porasta, kot se povečuje občinski proračun, se povečuje tudi postavka za počitniško letovanje otrok, čeprav je zahtevek občinske zveze prijateljev mladine za to dejavnost skoraj 3-krat večji. Podražitve so nastale zaradi zvišanih cen prehrane, za kar so bila delno dodana sredstva že ob rebalansu preteklega leta in so zajeta v realizaciji lanskoletne postavke, ki služi kot osnova za povišanje, ter zaradi nenehnih popravil kuhinjske in druge opreme, za kar so med negospodar-

skimi investicijami delno tudi zagotovljena dodatna sredstva. Po mnenju občinske zveze prijateljev mladine bi bilo potrebno počitniška letovanja otrok vključiti v samoupravno interesno skupnost socialnega skrbstva v občini, zaradi znanega pomanjkanja sredstev na tem področju pa bodo v letu 1975 to dejavnost v okviru možnosti še financirali občinski proračuni.

Varstvo borcev NOV v letu 1975 se bo povečalo v pomoči pri zdravljenju. Že v letu 1974 je bilo v ta namen potrošenih 174.240 din ali enkratno povečanje planiranih sredstev, poleg pomoči, ki je bila dana od republike in skupnosti zdravstvenega zavarovanja 49 udeležencem NOB za topliško-klimatsko zdravljenje po 14 ali 21 dni.

Priznavalnine in denarne pomoči se številčno ne bodo spremenile, le višina je prilagojena sedanjim stroškom. V prejšnjem letu je bilo mesečno dodeljenih 176 priznavalnin in denarnih pomoči in 167 enkratnih denarnih pomoči. Zdravstveno zavarovanih je še 5 upravičencev.

Zaradi enotnega reševanja varstva borcev NOV je v teku uskladitev odlokov in pravilnikov o oblikah in višini družbene denarne pomoči za udeležence NOV ter njihove družinske člane, borce za severno mejo 1918–19 in slovenske dobrovoljce iz vojn 1912–18 za vso Slovenijo.

Stanovanjska problematika borcev se rešuje iz posebnih sredstev v okviru solidarnostnega sklada in obstoječega stanovanjskega fonda. Odlok o preživninskem varstvu kmetov iz leta 1964 določa, da kmetom, ki z odplačano pogodbo prenesejo v družbeno lastnino vsa zemljišča, ki so pomenila osnovo njihovega dohodka za preživljanje in niso zahtevali celotnega odplačila zanje, občinska skupščina zagotavlja preživninsko varstvo. Pridobitev pravice do preživninskega varstva pa je vezana na starost občana in druge pogoje, ki jih določa odlok.

Višina preživnine se določi v mesečnem znesku glede na vrednost zemlje, ki jo kmet prenese v družbeno lastnino, ter glede na starost in zdravstveno stanje kmeta in oseb, za katere mu pripada pravica do preživninskega varstva. Preživninsko varstvo prejema 18 občanov.

	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Glavni namen 09 zdravstveno varstvo			
Zdravljenje nepremožnih nezavarovanih občanov	706	839	119
Zdravstvena preventiva	178	215	121
Financiranje zdravstvenega in pokoj. zavarovanja kmetov	604	731	121
Klimatsko zdravljenje otrok	30	36	120
Komisija za odprave plodu	3	4	133
Mrliško ogledna služba	10	25	250
S k u p a j 09	1.531	1.850	121

Razvoj in usklajevanje potrošnje na področju zdravstvenega varstva je prevzela temeljna samoupravna interesna skupnost v občini. Seveda pa je del varstva dolžna zagotoviti še občina iz svojih sredstev, kajti skrb za občane brez premoženja je njena zakonita obveznost, zagotavljanje prispevka za zdravstveno zavarovanje kmetov v višinskih predelih občine pa zelo uspešna oblika družbene pomoči občanom, katerih socialni položaj je zelo težak.

Še naprej naj bi zagotovili sredstva za plačilo prispevka za zdravstveno zavarovanje kmetov v krajevni skupnosti Besnica, Lipoglav, Klopce in Dolsko (del), zavarovanci pa bodo del odmerjenega prispevka namenili za reševanje svojih komunalnih in drugih skupnih potreb. S to obliko se je položaj kmetov, ki živijo v hribovitih predelih v zadnjih treh letih znatno izboljšal. Posebej se je izkazala kot zelo uspešna oblika družbene skrbi tako imenovana nega bolnika na domu, s katero občina zagotavlja pomoč obolelim in onemoglim občanom.

	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Glavni namen 10 – komunalna dejavnost			
Vzdrževanje občinskih cest	3.360	3.506	104
Javna razsvetljava na zunaj- mestnem območju	39	41	105
Urbanistično načrtovanje	315	70	22
Geodetska dela	378	440	116
Vzdrževanje zelenic	400	576	144
Krajevni vodovdi	345	300	87
Vodno gospodarstvo /ureditev Bizo- viškega potoka)	306	320	105
Elektrifikacija vasi + telefon	350	420	120
Vodna skupnost Ljubljana-Sava	7	7	100
Stroški rušitev	5	20	400
Študije in raziskave	–	–	–
S k u p a j 10	5.505	5.700	104
CESTE			
Lokalne ceste			1.210.000
Nekategorizirane ceste – mestne ulice			1.308.000
Zimska služba na lokalnih cestah (del) in pločnikih (del)			
– fiksni stroški			202.000
– stroški pluzenja			130.000
Zimska služba na nekategoriziranih cestah – krajevne ceste			
(KS Šmartno – del, Zadvor – del, Lipoglav, Besnica, Dolsko, Klopce)			100.000
Vzdrževanje in zavarovanje cestnih prehodov prek železnice na progi Ljubljana – Karlovac			344.000
Sanacija divjih odlagališč			30.000
Čiščenje mostov			70.000
Postavitev cestnoprometne signalizacije			43.801
Prispevek za obnovo Bosenske Krajine			68.680
S k u p a j			3.506.481
ZELENICE			
Vzdrževanje kategoriziranih zelenic in novih zelenic			434.431
Vzdrževanje krajinskega parka Zajčja dobrava			50.000
Vzdrževanje zelenic v stanov. soseskah (KS Kodeljevo, Moste, Zelena jama, Nove Jarše)			80.000
Prispevek za Bosensko Krajino			11.288
S k u p a j			575.719
JAVNA RAZSVETLJAVA			
Plačilo tokovine in vzdrževanje javne razsvetljave v zunajmestnih KS			40.000
Prispevek za Bosensko Krajino			800
S k u p a j			40.800
Vzdrževanje komunalnih naprav			
S k u p a j			4.123.000
ELEKTRIFIKACIJA VASI IN TELEFONSKO OMREŽJE			
Elektrifikacija naselja Mali Lipoglav (sof. KS Lipoglav)			50.000
Jamborska TP postaja za šolo Sostro			250.000
Elektrifikacija vasi Senožeti (vračilo KS Dolsko)			70.000
Telefonska govorilnica v KS			
Hrušica – Fužine			25.000
Telefonska govorilnica v KS Dolsko			25.000
S k u p a j			420.000

KRAJEVNI VODOVODI

Obnova vodovoda v KS Klopce (Klopce, Vrh, Zagorica) – sofinancira KS Klopce
Izgradnja vodovoda Javor (črpališče + elektrika) – sofinancira KS Besnica
Projektna dokumentacija za vodovode
S k u p a j

VODNO GOSPODARSTVO

Regulacija Bizoviškega potoka
(sofinancirata KS Bizovik in SVS)
Vzdrževalna dela na potoku Mejaš (sof. krajevna skup. Štepanjsko naselje)
S k u p a j

GEODETSKA DELA

Nova izmera in prenumeracija Bizovik
Dobrunje (obveznost po pogodbi)
Rambulacija – geodetski predlog za kataster kom. naprav
(obveznost po pogodbi)
Financiranje delilnih načrtov za potrebe kom. in premož. pravne službe (izmera zgrajenih cest in nove izmere)
Kartografski material
(karte, geodetske podlage)
Izmera ceste Kamnica – Križevska vas
(sofinancira KS Klopce)
S k u p a j

Za vzdrževanje komunalnih naprav, to je občinskih cest, javne razsvetljave in zelenic, je za leto 1975 planirano skupno

80.000
200.000
20.000
300.000

300.000
20.000
320.000

140.000

200.000

50.000

5.000

45.000

440.000

4,123.000 din, in sicer: 3,506.481 din za vzdrževanje cest, 575.719 din za vzdrževanje zelenic in 40.800 din za vzdrževanje javne razsvetljave na zunajmestnem območju občine.

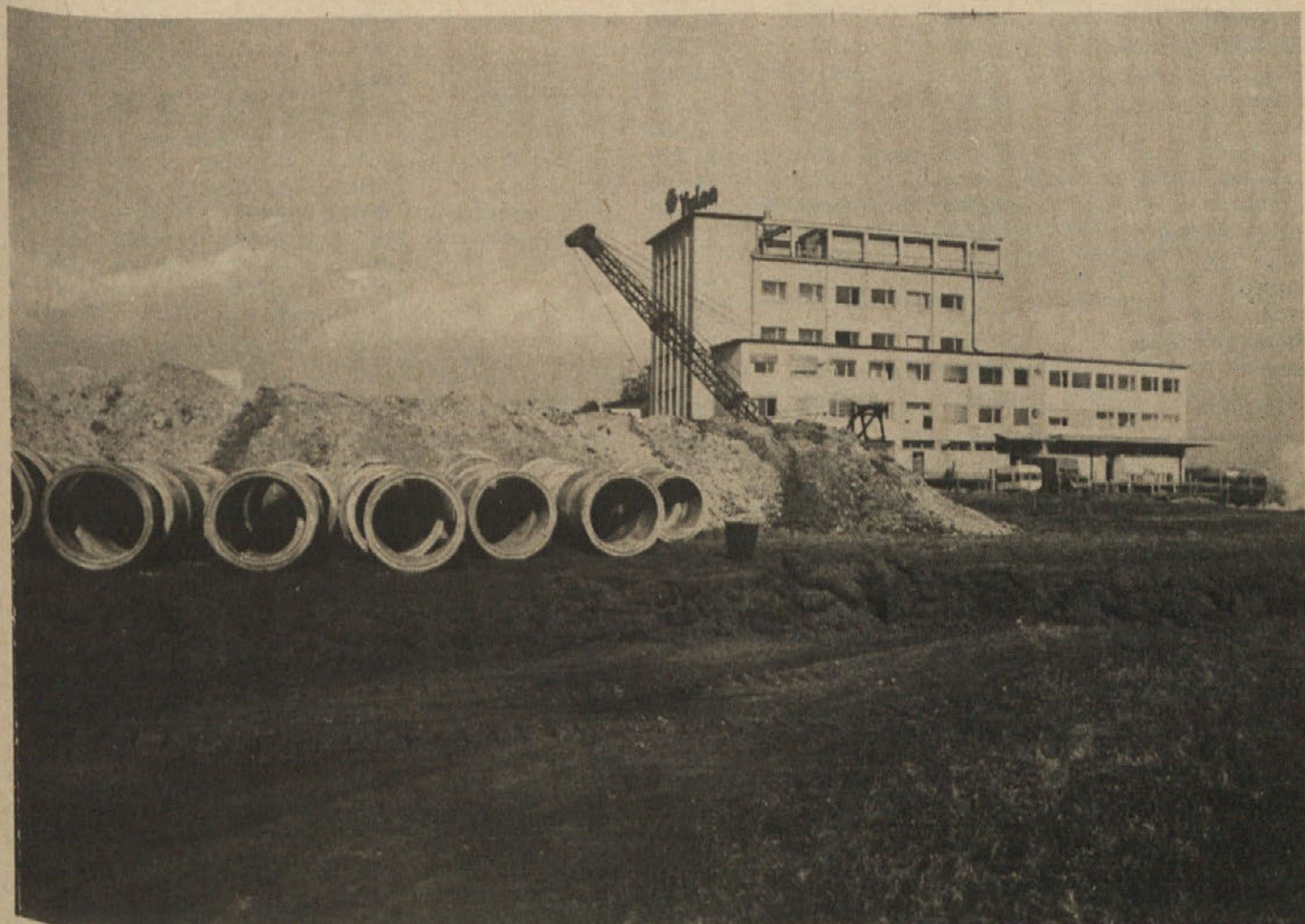
Skupna sredstva za vzdrževanje se v primerjavi z realizacijo v letu 1974 povečujejo z indeksom 109, in sicer: vzdrževanje cest z indeksom 104, vzdrževanje zelenic z indeksom 143 in vzdrževanje javne razsvetljave z indeksom 105. Glede na to, da so proračunska sredstva manjša, so v predlogu programa zajeta le najnujnejša dela pri vzdrževanju komunalnih naprav. Planirano redno vzdrževanje lokalnih občinskih cest in mestnih ulic po predračunu izvajalcev cestnovzdrževalne službe, zimske službe, čiščenje mostov in ok. 40 % stroškov za vzdrževanje in zavarovanje cestnih prehodov prek železnice, 60 % teh stroškov pa je zagotovljenih v cestnem skladu.

Sredstva za redno vzdrževanje kategoriziranih občinskih zelenic in drugih javnih zelenic so v primerjavi z letom 1974 večja za 43 %. Sredstva za redno vzdrževanje zelenic že v preteklih letih niso zadoščala, povečal pa se je tudi obseg vzdrževanja (nove zelenice). V perspektivi bo potrebno zagotoviti za vzdrževanje zelenic več sredstev, ker bi se le na ta način izognili pogostim kritikam ter prispevali k lepšemu izgledu in urejenosti javnih površin. Investicijska in investicijsko vzdrževalna dela, ki se financirajo iz proračuna občine, se v primerjavi z letom 1974 nekoliko zmanjšujejo.

Za elektrifikacijo vasi je planirano 420.000 din, za vodovode 300.000 din in vodno gospodarstvo 320.000 din. Po predlogih krajevnih skupnosti in službe občine bi za navedene dejavnosti potrebovali ok. 2,700.000 din. Glede na proračunske dohodke predlog programa zajema le del teh predlogov.

V programu smo dali prioriteto že začetim investicijam. Znesek 50.000 din planiramo za postavitev telefonskih govornic v Dolskem in Hrušici.

V postavki geodetska dela je zajeto financiranje nadaljevanja izmere Bizovika in Dobrunj ter izdelava katastra komunalnih



Komunalno urejanje bodoče industrijske cone na letališču kjer je v bližini Julona Saturnus že zaoral v ledino

naprav po pogodbah z geodetsko upravo skupščine mesta Ljubljana. Del sredstev je namenjen za financiranje izdelave delilnih načrtov za obstoječe ceste, potrebe premoženjsko-pravne službe ter za izmero krajevne ceste Kamnica – Križevska vas. Skupna sredstva za geodetska dela znašajo 440.000 din.

	v 000 din		
	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
Glavni namen 11 – dejavnost krajevnih skupnosti			
Krajevne skupnosti	2.110	3.548	168
Vrnitev plačanega samoprispevka na zunajmestnih krajev. skup.	166	166	100
S k u p a j	2.276		
Prenos iz postavke negospodarskih investicij	350		
Korigirana realizacija	2.626	3.714	141

PREDLOG RAZDELITVE SREDSTEV KRAJEVNIM SKUPNOSTIM V LETU 1975

A. DOTACIJA KRAJEVNIM SKUPNOSTIM	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
1. Po številu volivcev	421.200	484.400	115
2. Za funkcionalne in materialne izdatke KS	270.000	337.500	125
3. Za osebne dohodke	—	737.000	—
4. Za družbene prostore	77.720	95.500	128
5. Za kulturo in telesno kulturo	58.000	66.700	115
6. Za otroška igrišča	38.280	44.000	115
7. Manj razvitim območjem	69.600	80.100	115
8. Participacija na zbrani samoprispevek	200.000	240.000	120
9. Rezerva za krajevne skupnosti	343.568	300.300	87
S k u p a j	1.478.368	2.385.500	161

A. DOTACIJA KRAJEVNIM SKUPNOSTIM

KRAJEVNA SKUPNOST	Po št. volivcev	Za funk. in mat. izdat.	Oseb. doh. (bruto)	Manj razv. območjem	Za družb. prostore	Za kult. in tel. kult.	Za otročka igrišča	Skupaj
Moste	86.557	27.408	67.000	—	5.000	4.450	6.287	196.702
Zelena jama	42.924	27.408	67.000	—	5.000	4.446	6.286	153.064
Nove Jarše	52.075	27.408	67.000	—	5.000	4.446	6.285	162.214
Kodeljevo	61.030	27.408	67.000	—	5.000	4.446	6.285	171.169
Zadobrova – Sneberje	26.080	21.942	33.500	—	8.000	4.446	—	93.968
Zalog	34.040	21.942	33.500	—	8.000	4.446	—	101.928
Dolsko	12.302	16.879	33.500	17.355	8.000	3.705	6.285	98.026
Klopce	1.830	8.442	33.500	17.355	3.500	2.965	—	67.592
Besnica	9.450	16.879	33.500	20.020	3.500	3.335	—	86.684
Lipoglav	2.979	8.442	33.500	18.690	3.500	2.965	—	70.076
Zadvor	31.799	21.942	33.500	6.680	8.000	4.445	—	106.366
Vevče – Kašelj	34.027	21.942	33.500	—	5.000	4.445	5.286	105.200
Polje	51.450	21.942	67.000	—	5.000	4.445	6.286	156.123
Bizovik	8.996	16.879	33.500	—	5.000	3.335	—	67.710
Hrušica – Fužine	9.762	16.879	33.500	—	8.000	3.335	—	71.476
Štepanjsko naselje	10.912	16.879	33.500	—	5.000	3.705	—	69.996
Šmartno	8.187	16.879	33.500	—	5.000	3.340	—	66.906
S k u p a j	484.400	337.500	737.000	80.100	95.500	66.700	44.000	1.845.200

NAMENSKA SREDSTVA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

1. Vzdrževanje cest in poti krajevnega pomena

KRAJEVNE SKUPNOSTI	Realizacija 1974	Predlog 1975
Lipoglav	39.855	49.819
Besnica	172.535	215.668
Dolsko	61.486	76.857
Zalog	37.641	47.051
Polje	23.940	29.925
Zadvor	39.275	49.094
Hrušica – Fužine	7.981	9.977
Bizovik	12.153	15.191
Šmartno ob Savi	5.391	6.759
Vevče – Zgornji Kašelj	14.580	18.225
Zadobrova – Sneberje	52.215	65.269
Klopce	18.932	23.665
	485.984	607.500

B. NAMENSKA SREDSTVA

	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
1. Vzdrževanje cest in poti krajevnega pomena	485.984	607.500	125
2. Sofinanciranje in vzdrževalna dela na krajevnih pokopališčih	75.400	70.000	93
3. Sanitarno-tehnični nadzor nad krajevnimi vodovodi	29.942	40.000	133
4. Investicijsko vzdrževanje družb. prostorov v KS	40.000	60.000	150
S k u p a j	981.326	1.162.500	118

C. VRNITEV SAMOPRISPEVKA NA ZUNAJMESTNEM OBMOČJU SKUPAJ A + B + C

	Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
	166.000	166.000	100
	2.625.694	3.714.000	141

V predlogu proračuna predvidena sredstva za financiranje dejavnosti krajevnih skupnosti znašajo v globalu 3.714.000 din, kar v primerjavi z letom 1974 pomeni porast za 41 %.

Takšen porast sredstev za ta namen vsekakor vpliva na višino porabe na nekaterih drugih področjih, vendar je taka usmeritev povsem v skladu z vlogo in nalogami krajevnih skupnosti v novih ustavnih pogojih, z zahtevami samih krajevnih skupnosti kot tudi z družbenim dogovorom o splošni porabi v SR Sloveniji v letu 1975, ki glede prioritete zagotavljanja proračunskih sredstev postavlja financiranje dejavnosti krajevnih skupnosti takoj za dejavnosti državnih organov in družbenopolitičnih organizacij.

Za delitev sredstev krajevnih skupnosti se za leto 1975 upoštevajo še enaki kriteriji kot v prejšnjih letih. Celotna sredstva se delijo na tri namene, in sicer:

- a) na dotacijo krajevnim skupnostim, znotraj katere se upoštevajo osem kriterijev,
- b) na sredstva za povsem določene namene,
- c) na sredstva, ki se po sklepu skupščine vmejo krajevnim skupnostim na zunajmestnem območju (KS Besnica, Lipoglav, Klopce in Dolsko) na račun samoprispeljka za gradnjo šol in vzgojnovarstvenih zavodov.

Največ sredstev se krajevnim skupnostim dodeljuje kot dotacija po kriterijih, ki so razvidni iz tabel. Ta sredstva se v tem letu tudi povečujejo z indeksom 161 in poleg dosedanjih kriterijev oziroma postavk vsebujejo tudi novo postavko, s katero se zagotavljajo sredstva za osebne dohodke delavcev, ki so v rednem ali kakem drugem delovnem razmerju s krajevno skupnostjo (bodisi kot tajniki krajevnih skupnosti ali delavci z določeno delovno obveznostjo, odvisno od tega, kako to uredi krajevna skupnost sama, glede na svoje potrebe in možnosti.

S tem so, v okviru danih materialnih možnosti, krajevnim skupnostim vendarle ustvarjeni pogoji, da ob racionalni organizaciji in porabi sredstev zagotovijo izvrševanje organizacijsko-strokovnih in administrativnih nalog, katerih obseg in kvaliteta se z novo ustavno funkcijo krajevnih skupnosti ter graditvijo delegatskega sistema in delegatskih razmerij v temeljnih samoupravnih skupnostih vsekakor povečuje in zahteva ustrezno strokovno izvrševanje.

Ostale postavke se v primerjavi z letom 1974 v glavnem povečujejo sorazmerno s porastom celotnih proračunskih sredstev; nekoliko več se povečujejo sredstva za funkcionalne in materialne izdatke krajevnih skupnosti ter namenska sredstva za vzdrževanje cest in poti krajevnega pomena, kar je glede na porast stroškov potrebno in opravičljivo.

Sredstva za sanitarno-tehnični nadzor nad krajevnimi vodovodi so pogodbeno obveznost, vzdrževanju spomenikov pa je v letošnjem letu, ko praznujemo 30-letnico osvoboditve, vsekakor potrebno posvetiti večjo skrb.

Namenska sredstva za sofinanciranje izrednih vzdrževalnih del na krajevnih pokopališčih so nekoliko manjša, ker po sprejetem programu obstaja le še obveznost do krajevne skupnosti Lipoglav.

Sredstva za investicijsko vzdrževanje družbenih prostorov bodo krajevne skupnosti lahko uporabile za najbolj pereče probleme ureditve oziroma usposobitve ustreznih prostorov za delo, saj so te potrebe vedno večje in bolj pereče.

Sredstva v višini 300.300 din, razporejena kot rezerva, so namenjena pokrivanju nujnih nepredvidenih stroškov ter enkratnih utemeljenih vlog krajevnih skupnosti; iz teh sredstev pa se zagotavlja tudi vsakoletna finančna pomoč nekaterim krajevnim skupnostim sosednjih občin. Razporeditev sredstev za investicijsko vzdrževanje družbenih prostorov, sredstev za vzdrževanje spomenikov in sredstev rezerve bo predlagala komisija izvršnega sveta za krajevne skupnosti, odločali pa bodo o tem delegati krajevnih skupnosti.

v 000 din

Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
569	676	119

Glavni namen 16 –
intervencije v gospodarstvu
Sklad za pospeševanje kmetijske
proizvodnje

Sklad za pospeševanje gostinstva,
obrti in trgovine
Veterinarska zaščitna služba
S k u p a j 1 6

675	—	—
17	24	56
1.261	700	56

V glavnem namenu intervencije v gospodarstvu je planirana dotacija skladu za pospeševanje kmetijske proizvodnje, njena poraba pa je razvidna iz obrazložitve finančnega načrta sklada za letošnje leto.

Glavni namen 17
tekoča rezerva in obveznosti
iz prejšnjih let

v 000 din

Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
523	408	78
2	117	—
525	525	100

Tekoča proračunska rezerva sme po zakonu o splošni porabi znašati 1 % skupnih razporejenih dohodkov. Planirana je za nepredvidene ali premalo predvidene izdatke in jo po določitvi zakona o splošni porabi v celoti razporeja izvršni svet. Obveznosti iz preteklega leta so planirane za plačilo izdatkov, ki so vezani na poslovanje preteklega leta.

Glavni namen 18 –
odvod v rezervni sklad

v 000 din

Realizacija 1974	Predlog 1975	Indeks
406	441	109

Po zakonu o rezervah je potrebno 1 % od dohodkov tekočega leta razporediti v občinski rezervni sklad. Uporablja se po odločitvi izvršnega sveta kot premostitveno posojilo proračunu, kadar zaradi neenakomernega dotoka dohodkov ne more kriti svojih izdatkov, brez obveznosti vračila pa za odpravo posledic elementarnih nesreč, kjer odloči izvršni svet do zneska 100.000 din, nad tem zneskom pa samo občinska skupščina. Vse oblike porabe taksativno našteva zakon.

Za uravnoteženje občinskega proračuna v preteklem letu so bila planirana dopolnilna sredstva na podlagi skupne proračunske bilance Ljubljane v višini 3.148.000 din. Zaradi uspešnega dela občinskih davčnih služb za zagotovitev planiranih sredstev do dovoljenega globala porabe naša občina v preteklem letu dopolnilnih sredstev ni potrebovala. Še več, zaradi izpolnjenega pogoja posebnega družbenega dogovora o 83 % izterjavi vseh davkov po stanju 15. 12. 1974 je smela občina Moste-Polje v letu 1974 povišati proračun za preteklo leto za 1.049.500 din.

Tudi letošnji družbeni dogovor o splošni porabi predvideva možnost povišanja proračunov za toliko odstotkov, kolikor je izterjava davkov nad dogovorjenim poprečjem v Sloveniji in obratno, zaradi prenizke izterjave glede na republiško poprečje se mora proračun občine za leto 1975 znižati. Tako je višina proračuna občine direktno odvisna od dela davčnih služb, ne le glede ostvarjene mase sredstev, temveč tudi glede ugodnosti ali sankcij glede na izterjavo davkov.

Presežki dohodkov nad izdatki občinskih proračunov že več let niso smeli biti uporabljeni v naslednjem letu. V posebnem družbenem dogovoru o višini splošne porabe v letu 1974 je določeno, da morajo občine, ki bodo zbrale več sredstev kot znaša njihova dovoljena poraba, višek sredstev nameniti za solidarnost. Zato presežek dohodkov nad izdatki za leto 1974 v višini 2.194.000 din ni planiran med proračunskimi dohodki letošnjega leta.

PREDLOGI FIANCNIH NAČRTOV SKLADOV
PRISPEVEK ZA UPORABO MESTNEGA ZEMLJIŠČA
DOHODKI

saldo iz leta 1974	393.700
odmera prispevka za leto 1975	6.000.000
5 % povečanje glede na nove površine	300.000
neizterjan prispevek iz leta 1974	695.000
drugi dohodki	6.300
SKUPAJ	7.395.000

IZDATKI

Vrnjena sredstva krajevnim skupnostim		
Moste	270.000	
Zelena jama	195.000	za rekonst. Bernekerjeve ul.
Jarše	205.000	
Kodeljevo	253.000	za rekonstrukcijo križišča
		Povšetova-Grablovičeva
Štepanja vas	35.000	
Hrušica - Fužine	30.000	
Bizovik	25.000	
Polje	147.000	
Vevče - Kašelj	103.000	
Zalog	76.000	
Zadobrova	86.000	
Šmartno	27.000	
Zadvor	57.000	
SKUPAJ	1.509.000	

sofinanciranje komunalnih investicij	
mestnega pomena - 50 % od prispevka v l. 1975	
(50 % - 6.300.000)	3.150.000
rekonstrukcija potnega prehoda prek	
železnice in ureditev križišča Povšetova-	
Grablovičeva	
(KS 253.000, občina 747.000, občina	
Center 500.000)	747.000
rekonstrukcija Bernekerjeve ulice	
(sofinanciranje KS)	305.000
semaforizacija in ureditev križišča	
Šmartinska - Kajuhova	295.000
rekonstrukcija Litijske ceste na odseku	
Kajuhova - odcep Hruševske ceste	
(sofinanciranje SOSESKE)	500.000
gradnja javne razsvetljave na Zadobrovški	
cesti (vračilo SOSESKI)	300.000
nerazporejeno - rezerva	589.000
SKUPAJ	7.395.000

Sredstva prispevka za uporabo mestnega zemljišča v občini se za leto 1975 povečujejo za 265 % v primerjavi s porabo preteklega leta. Z odlokom o prispevku za uporabo mestnega zemljišča na ureditvenem območju mesta Ljubljana se v letu 1975 prispevek povečuje za 2,5-krat. Poleg povečanja prispevka je ocenjen porast vplačil za 5 % glede na ustvarjeno maso dohodkov v preteklem letu, ker bo z izgradnjo novih sosesk na območju občine večje tudi število zavezancev prispevka za uporabo mestnega zemljišča.

S podpisom družbenega dogovora je občina Moste-Polje dolžna prispevati 50 % prispevka za uporabo mestnega zemljišča za realizacijo 10-letnega programa izgradnje primarnega cestnega omrežja v mestu Ljubljana, za kar so predvidena sredstva v znesku 3.150.000 din. V tej vsoti niso zajeta plačila prispevkov, ki jih dolgujejo zavezanci na podlagi lanskoletne odmere prispevka in znašajo 695.000 din.

Na podlagi podatkov o višini letne odmere prispevka za uporabo mestnega zemljišča za letošnje leto po krajevnih skupnostih, z upoštevanjem 2,5-kratnim povečanjem ter 50-odstotnim združevanjem sredstev po družbenem dogovoru, bodo enako kot lani predvidoma zbrana sredstva v višini 1.509.000 din vrnjena krajevnim skupnostim na območju občine. Ostanek sredstev bo porabljen za gradnjo ali rekonstrukcijo komunalnih naprav kolektivne komunalne potrošnje, t.j. predvsem občinskih cest.

Potrošnja je usmerjena predvsem na dograditev ali nadaljevanje gradnje objektov iz leta 1974 in rekonstrukcije pomembnejših občinskih cest. Planirana je rekonstrukcija Litijske ceste na odseku Kajuhova - Hruševska cesta, rekonstrukcija potnega prehoda prek železnice na Povšetovi cesti zaradi uvedbe avtobusne proge št. 5 in rekonstrukcija Bernekerjeve ulice v Zeleni jami. Del sredstev je namenjen za semaforizacijo križišča Kajuhova - Šmartinska cesta, sej so prometne razmere na tem križišču postale nemogoče, predlog za semaforiziranje pa je bil podan že pred leti.

Kljub temu, da se sredstva prispevka za uporabo mestnega zemljišča v letu 1975 povečujejo po določenju skupščine mesta Ljubljana za 2,5-krat, z razpoložljivimi sredstvi ne bo možno financirati vseh potreb in želja krajevnih skupnosti in občanov.

OBČINSKI CESTNI SKLAD

DOHODKI

saldo iz leta 1974	1.175.500
15 % od prodanega bencina na drobno	
(R 74-185.000) x 110 %	803.000
Prenesena sredstva rep. cestnega sklada	
(c. II. IN III. reda)	185.000
50 % pristojbin za cestna motorna vozila	
(R 74 = 3.557 x 180 %)	6.403.000
prispevki delovnih organizacij	
(CP Ljubljana)	125.000
vračila izločenih sredstev iz leta 1974	145.000
drugi dohodki	35.000
SKUPAJ	8.871.500

IZDATKI

sofinanciranje 10-letnega programa izgradnje	
primarnega cestnega omrežja v mestu Ljubljana	
(50 % 803.000 + 6.403.000)	3.603.000
prenesene obveznosti iz l. 1974	
(popravilo c. v KS Dolsko)	50.000
vzdrževanje Zaloške ceste	155.000
vzdrževanje stare Zasavske ceste	
(KS Dolsko)	30.000
rekonstrukcija Litijske ceste na odseku	
Kajuhova - odcep Hruševska c.	
(sofinanciranje SOSESKE)	500.000
rekonstrukcija in izgradnja postajališč	
proge mestnega prometa ob Litijski cesti	
v Sp. Hrušici in Zadvoru	450.000
izgradnja postajališča proge 12	
ob Šmartinski cesti	200.000
modernizacija republiške c. v Sp. Besnici	800.000
rekonstrukcija c. Zadvor-Podmolnik (del)	450.000
ureditev nevarnih mest na cesti	
Podlipoglav-Lipoglav	300.000
ureditev odvodnjavanja v podvozu Podgrad	100.000
sanacija plazu na cesti Kamnica - Križevska	
vas v Zagorici	340.000
asfaltiranje kolesarske steze in pločnika	
na vzhodni strani podvoza v Polju	65.000
vzdrževanje in zavarovanje cestnih prehodov	
prek železnice na progi Ljubljana - Zidani most	460.744
izredna vzdrževalna dela na cesti	
Podgrad - Besnica (sanacija zajed)	354.000
obnova asfalta na Gramozni poti	
(Fužine - Litijska cesta)	300.000
modernizacija Krive poti v Zalogu	
(sofinanciranje KS Zalog)	140.000
drugi izdatki	20.000
nerazporejeno - rezerva	553.756
SKUPAJ	8.871.500

Zaradi ugodne realizacije dohodkov občinskega cestnega sklada za preteklo leto so kljub izvrstitvi predvidenih izdatkov ostala neporabljena sredstva v višini 1.175.500 din, ki se prenašajo v leto 1975 kot dohodek letošnjega finančnega načrta sklada. Z ocenjenim 10-odstotnim povečanjem sredstev od prodanega bencina v Ljubljani je predvideno, da bodo dohodki iz

tega naslova doseženi v višini 803.000 din. Na podlagi odloka o višini pristojbin, ki se plačujejo za cestna motorna vozila od 1. januarja 1975 dalje, je planiran poprečno 80 % povišanje tega vira dohodkov, kar predstavlja znesek 6.403.000 din.

Skupna planirana sredstva občinskega cestnega sklada bodo v letošnjem letu znašala predvidoma 8.871.500 din, kar pomeni 205 % povečanje v primerjavi s porabo preteklega leta. 50 % sredstev za leto 1975 v višini 3.603.000 je na podlagi družbenega dogovora namenjenih za realizacijo 10-letnega programa izgradnje primarnega cestnega omrežja v mestu Ljubljana.

Ostala sredstva so namenjena za gradnjo ali rekonstrukcijo občinskega cestnega omrežja ter za financiranje najnujnejših investicijsko-vzdrževalnih del na občinskih in krajevnih cestah. Med pomembnejša dela spada rekonstrukcija Litijske ceste na odseku Kajuhova - Hruševska c., modernizacija republiške ceste v Sp. Besnici, za kar bo prispevala sredstva tudi republiška skupnost za ceste, rekonstrukcija ceste Zadvor - Podmilnik (del), izgradnja avtobusnih postajališč mestnega prometa od Litijski in Šmartinski cesti ter druga manjša dela. Del sredstev je namenjen za sanacijo plazu na krajevni cesti Kamnica - Križevska vas in sanacijo zajed na c. Podgrad - Besnica, tako da bodo omenjene ceste prevozne in bo zagotovljen varnejši promet. Ostala razdelitev je razvidna iz predloga programa.

Z razpoložljivimi sredstvi bo možno realizirati ok. 70 % skupno evidentiranih predlogov krajevnih skupnosti in pristojne službe občine.

SKLAD ZA POSPEŠEVANJE KMETIJSKE PROIZVODNJE

DOHODKI

saldo iz leta 1974	69
dotacija iz proračuna	676.000
drugi dohodki	15.000
SKUPAJ	691.069

IZDATKI

Namensko kreditiranje kmetov	320.000
Regresiranje obrestne mere	40.000
Sofinanciranje pospeševalne službe	70.000
Strokovno izobraževanje kmetov	30.000
Stroški izdelave načrtov	18.000
Regresiranje nabave kmetijskih strojev	
za strojno skupnost v hribovitih predelih	80.000
Razširitev proizvodnje jagod	25.000
Prispevek LD za preventivo	2.000
Stroški analize zemlje in krme	5.000
Nabava plemenjakov za naravni pripust	
in ostali stroški	40.000
Regresiranje nabave plemenske živine	45.000
Drugi izdatki	16.069
SKUPAJ	691.069

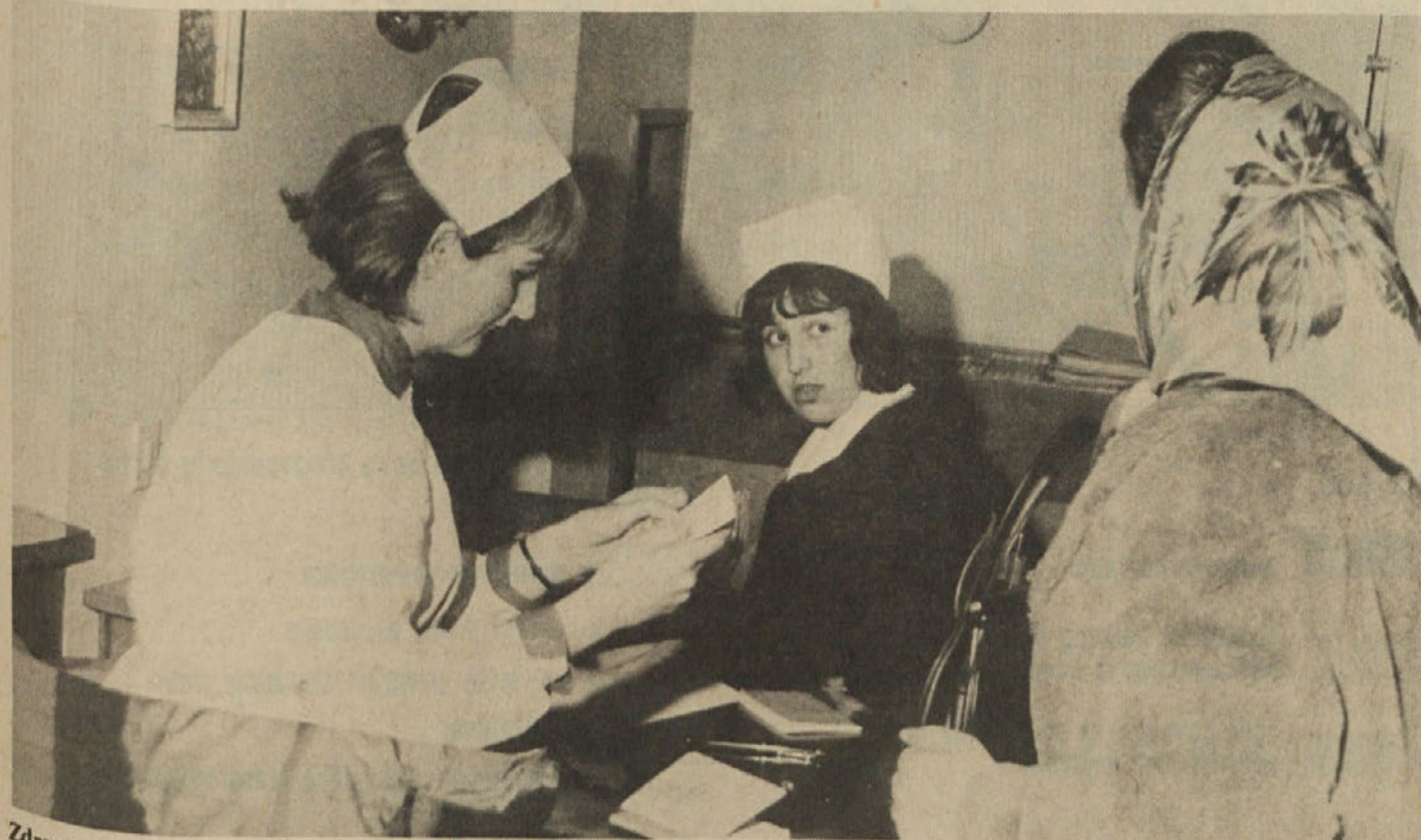
Sklad za pospeševanje kmetijske proizvodnje je bil ustanovljen leta 1970 zato, da bi v občini pospešili razvoj zasebnega kmetijstva.

Dohodki sklada se povečujejo glede na dohodek iz leta 1974 za 12,9 %.

Najvišja postavka v izdatkih sklada za leto 1975 je namensko kreditiranje kmetov z območja naše občine v skupnem znesku 320.000 din. Pri hranilno-kreditni službi se formira skupni kreditni sklad, v katerega prispevajo poleg sklada za pospeševanje kmetijstva naše občine še Ljubljanske mlekarne in banka. Teh sredstev bo v letu 1975 za območje občine Moste-Polje 3.600.000 din. Iz teh sredstev bo kreditirana gradnja hlevov in nakup kmetijske mehanizacije.

Nova postavka v skladu je regresiranje kmetijskih strojnih skupnosti. Regres v višini 30 % bo dan za tiste kmetijske stroje, ki se uporabljajo v okviru strojne skupnosti. Strojna skupnost mora biti registrirana in imeti vsaj pet članov. Regresirani so samo tisti stroj, ki jih je možno skupno uporabljati. Medsebojen odnos terjata pogodba in pravilnik. V predlogu finančnega načrta predvideni regres naj bi se dajal samo strojnim skupnostim v hribovitih območjih.

S preostalimi sredstvi bo sklad sofinanciral akcije, ki so že v teku in imajo namen intenzivirati kmetijsko proizvodnjo, in to od izobraževanja kmetijskih proizvajalcev do konkretnih akcij.



Zdravstveno varstvo je zaradi prostorske utesnenosti postalo problematično. V letu 1975 so zato v programu nujni ukrepi za minimalno sanacijo sedanjih razmer.

Ljubljana 2000

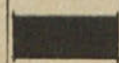
prostorska izhodišča za urbanistični načrt ljubljane

ljubljski urbanistični zavod

dec. 1974



legenda :



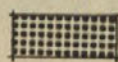
zazidane površine



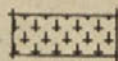
ohranjeno naravno okolje – območja, ki
niso namenjena za intenzivno urbanizacijo



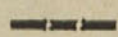
nove površine za stanovanja in
spremljajoče dejavnosti



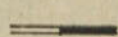
nove površine za proizvodnjo in ostale
dejavnosti



centralno pokopališče



možni potek avtoceste



10 - letni program izgradnje cest



železnica



predvidene železniške trase obvoznic